

1984-2009 **25let**



**GRADBENIŠTVO IN IZVAJALSKI INŽENIRING**  
**GMD MILANIČ DUŠAN S.P.** urad. dipl. inž. gradb.  
gsm. 041 633 987



**simobil**  
Povej nekaj lepega

Obiščete nas lahko  
vsak delavnik od 9. do 20. ure,  
ob sobotah od 9. do 13. ure  
v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,  
tel. št. 040 410 743

**POOBlašČENI  
PRODAJALEC**

Trgovina za zdravo življenje  
**REVITA**  
Trg Etbina Kristana 1 05/ 640 40 64

Trgovina  
**ZAN**  
Drevored 1.maja 4.c 05/ 641 75 36



60

Ta recesija preleta ne vpliva na leta. Leta nas imajo v lasti, v opoziciji ali na oblasti. V politiki se takoj pozna, kdo je prišel že v recesijo, enim dajo funkcije, nam pa kakšno komisijo. Ampak, kaj bi nas skrbelo, če pa je lahko veselo, pasulj sije, tenis bije kdo bi bal se recesije.

## Voznik, sin avtomobila, boj krvavi bije za parkirno pravdo

Ko pripeljem v Ljubljano, Portorož, Piran ali Koper mi niti na pamet ne pride, da bi parkiral na mestu, kjer je to povsem nedvoumno prepovedano. Ko pa pridem domov tisti "strah" kar izgine in parkiram kjer mi pač uspe. Pa ne le jaz. Tako počnejo tudi vozniki iz Ljubljane, Pirana ali Koprja. Posebej oni.

(Mef) Ob prekršku, kot je ta s fotografije, bi vozniki avtomobil že iskali v kakšnem skladišču mestne ali občinske inšpekcije in ob tem potihlo psovali tistega, ki je izumil lisice in pajka pa tudi redarje, ki so seveda najbolj krivi za njegovo nesrečo.

V Izoli nismo tako neprijazni do voznikov in lastnikov jeklenih konjičkov. Lisic k sreči nimamo, pajka je treba naročiti v Piranu, občinski redarji pa imajo zdaj odgovornejše delo kot je preganjanje in kaznovanje tistih voznikov, ki očitno ne razumejo oziroma ne poznajo prometnih znakov. Verjame mo, da jih ne poznajo saj si sicer ne

moremo predstavljati, da bi nekdo parkiral tam kjer piše, da je izključno peš cona ali kjer piše, da je voznja in ustavljanje ali parkiranje prepovedano.

Seveda pa pravo pravi, da nas nevednost ne opravičuje, tako da se nanjo ni kaj izgovarjati. Tudi opravičevanje voznika s tujo registracijo, ki je parkiral skoraj na svetilniku, da je to storil zato, ker je bilo tam tako ali tako parkiranih še cel kup drugih avtomobilov, ni nobeno opravičilo. Vprašajte se ali bi vi parkirali sredi Tartinijevega trga. Seveda je še kako res, da je problem parkiranja v Izoli že prerasel zgolj raven problema.

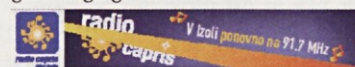
Stanje je tik pred katastrofo in tisti, ki tej trditvi nasprotujejo bodo odgovor dobili že od petka do ponedeljka, še posebej če bo kolikor toliko lepo vreme.

Zakaj je torej v Izoli dovoljeno več kot v drugih mestih? Zaradi redarjev, ki jih je menda premalo, zaradi policistov, ki jih mirujoč promet ne zanima, zaradi občine, ki ne zna zgraditi garažne hiše ali zaradi nas, voznikov, ki se vedno bolj obupano borimo za parkirno mesto? Ali pa zato, ker je nekdo izjavil, da še lahko verjame, da štorolja nosi otroke, ampak da bi pajek dvignil avtomobil, to pa res ni mogoče.



### Veterani med gasilci

V restavraciji Riviera so konec tedna zborovali člani območnega združenja veteranov vojne za Slovenijo "Slovenska Istra". Naš sodelavec Branko Vuga je v objektiv ujel tri prijatelje in "soborce" (z leve): Franka Klevo, ki je dolga leta delal na obrambi in Civilni zaščiti in dolgoletnega gasilca, predsednika združenja vojnih veteranov Slovenske Istre, Vladimirja Lična in Egona Lovrečiča, veterana vojne za Slovenijo in prav tako dolgoletnega gasilca. Več v Mandraču.




**JEREB**  
AVTO CENTER



Avto Center Jerob, Izola  
www.a-jerob.si

**nnn** **BANKA KOPER**



**Obratovalni čas odlagališča**  
PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00  
SOBOTA: 8.00 - 12.00  
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

**komunala  
izola - isola**

**Dežurna služba**  
V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950  
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

**Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375**

## REAGIRANJA

Stran Reagiranj je namenjena nenaročenim podpisanim pismom bralcev, odgovorom ali sorodnim sporočilom javnosti, ki so pomembna za celovito obveščanje javnosti, hkrati pa so napisana tako, da ne žalijo oziroma ne vzpodnujajo nobene nestrpnosti. Obseg pisanja je omejen na en časopisni stolpec. Pisce daljših ali neprimernih zapisov bomo obvestili o tem, da pisma ne bomo objavili oziroma da ga bomo skrajšali. **Uredništvo**

### NERESNICA VEDNO OSTANE NERESNICA

Kaj odgovoriti na reagiranja (beri: pamflet) gospoda Podgornika? Verjetno bi bilo najbolje nič, vendar zaradi obveščeniosti bralcev samo nekaj ugotovitev.

Podgornik ni niti z eno besedo poskusil demantirati ugotovitev, ki sem jih navedel v članku pred dvema tednoma. V maniri slabega politikanta je spet trosil neresnice in svoje blodnje. Človek, ki ni sposoben samorefleksije, ki misli, da je "resnica" samo to, kar on prodaja, skoraj ni vreden odgovora. Če bi stopil iz svojega sveta, v katerem tako sovraži priimek Pečan (čeprav mi ni jasno zakaj), bi lahko videl, da to, kar očita meni, dejansko počne on in samo on sam. Ne glede na članke, ki jih je že v zadnjih treh letih napisal in v njih napadal in blatil mene in mojo ženo, nanje nisva reagirala. Tudi na njegov intervju ne bi reagiral, če v njem ne bi naštel toliko laži in polresnic. Potolažim ga lahko, da nisem reagiral na uvodnik, sploh pa ne panično. Prvič mi to ni bilo potrebno, saj se vedno podpisem z imenom in priimkom in nikoli ne nastopam anonimno, drugič pa me nikakor ne grabi panika, ker ne vem, zakaj bi me.

Iz njegovega zadnjega članka pa sem izvedel tudi nekaj novega - da je takrat, ko sva bila sodelavca, podal prijavo Nadzornemu odboru občine Izola, ne da bi mi to povedal. Nadzorni odbor pa tudi po izjavah nekaterih njegovih članov (ki mimogrede povedano niti od daleč ne veljajo za meni in moji stranki naklonjene ljudi), ki so se mi oglasili po njegovem članku, ni ugotovil nobene kršitve. Ob takem dejanju in ravnanju si sedaj lahko mislim marsikaj in verjetno si tudi drugi lahko ustvarijo mnenje o značaju gospoda Podgornika in njegovem "poštenem" odnosu do sodelavcev!

Pa samo še nekaj besed o projektu, ki ga je vodil. Verjetno se ne bo strinjal z mano, a od tega projekta je do sedaj imel največ koristi (finančnih seveda) on sam. Saj ko je izgubil delo na Turistiki (zakaj, ve le on in njegovi sodelavci na Turistiki), je kar nekaj let imel solidne dohodke, katerih višino si je kot vodja projekta v okviru pogodbe določil sam. Verjetno je ena mojih največjih napak, da sem mu verjel in upal, da bo iz tega nastal izdelek, ki bi nam pomagal pri razvoju Izole kot turistične destinacije. Sem ga pa že zadnjič pozval, naj projekt objavi, seveda dopolnjen s poročilom o odhodkih, virih in z načrtom izvedbe.

Še vedno ljudje pravijo, da papir prenese vse, spraviti ideje v realno življenje, pa je vendarle precej težje!

Res si nikoli nisva niti jaz niti moja žena prizadevala zakrivati kakršnekoli odgovore na vprašanja, ki si jih zastavlja g. Mitja Podgornik, saj upam, da ne misli, da je tako pomemben, da bi se z njim bilo vredno ukvarjati. Oba, posebej pa Breda, imava pametnejše in pomembnejše opravke, ko da bi se ukvarjala z Mitjem Podgornikom in njegovimi nebulozami. Upam pa, da mu ne bo občinsko vodstvo nasledilo in po vrhunskih cenah vrhunskih svetovalcev plačalo še en nedokončan in neuporaben izdelek, ki bi mu dal možnost pustiti priprta vrata za novo "nadaljevanko" projekta. Ker je upokojenec kot jaz in če ima Izola zares tako rad, kot zatrjuje, lahko to naredi zastonj in do konca! S tem resnično zaključujem polemiko z njim in se ne bom oglašal, tudi če napiše, da sem visok samo 166 cm, čeprav ljudje vedo, da sem višji. Saj ni pomembna samo velikost, ampak tudi veličina.

Alojz Pečan

### SANITARIE NA BIRBI

#### Poslansko vprašanje

Kdaj namerava Občina Izola otrokom, staršem in ostalim obiskovalcem Birbe1 in Birbe2 ponovno omogočiti dostojno uporabo sanitarij? Sanitarije na obeh omenjenih igriščih so že od pozne jeseni neuporabne. Njuna nefunkcionalnost predstavlja obiskovalcem igrišč veliko oviro. Nekateri se seveda znajdejo tako, da zadeve opravijo v bližnjem grmovju, zaradi česar pa so sicer lepa igrišča omejeno uporabna in celo zaudarjajo. Starši in drugi obiskovalci nemočno zrejo v zaprta vrata in se sprašujejo zakaj je stanje že od pretekle jeseni tako in kdaj bo spet možno uporabljati sanitarije.

Aleksander KREBELJ, občinski svetnik SJN



### 1% PRORAČUNA PROTI RECESIJI

#### Svetniška pobuda

V Zares nova politika Izola ponovno dajemo pobudo za projekt Spodbujanje razvoja gospodarstva. V luči dogajanja v zadnjem času lahko namreč pričakujemo še nadaljnjo rast števila brezposelnih v občini Izola. V Zares nova politika menimo, da se zgolj preko povečanja sredstev, namenjenih za javna dela in pa razne vrste socialnih pomoči, problema ne moremo in predvsem ne smemo lotevati. Proučiti je treba tudi vse možnosti za oživitev delovnih mest in z raznimi ukrepi vzpodbuditi brezposelne in ostale k reševanju te problematike. Vodstvo občine pozivamo k resnemu obravnavanju tega problema in k proučitvi vseh možnosti.

Predlagamo, da se določena sredstva (vsaj 200.000 Eurov; to pomeni le približno 1 % proračuna) iz proračuna za leto 2009 namenijo za ukrepe, s katerimi bi delno pripomogli k reševanju te pereče problematike.



dr. Doris Gomezelj, občinska svetnica Zares

#### Izolski invalidi po zdravje v Topolšičo

Bilo je turobno jutro, nič kaj obetavno za izlet, vendar nabito s pozitivno energijo, s tistim nemirom v srcu in z velikim pričakovanjem. Stiski rok, objemi, pogovori, z mislijo na prijetno druženje. Pot nas je pripeljala v Terme Topolšiča.

Topolšiča je prijazen, majhen kraj na pobočju gorskih predelov, z milo srednje gorsko klimo ter izvirom termalne vode s temperaturo 32 stopinj Celzija. Zdravilno vodo so v Topolšiči odkrili že v 16. stoletju. Toplice so za javno uporabo odprli leta 1838.

Sprejeli so nas s toplino in nam skušali izpolniti vse želje. Omogočili so nam polna doživetja, da bi bolje spoznavali sebe, da bi doživljali pomirjujočo spokojnost bližnjih gozdov in svežino parkov.

Teden je kar prehitro minil. Razvajali smo se v bazenih, savni, masažah, spoznavali okolico z zanimivimi izleti. Za nekatere so bile večerne "žurke" najboljše. V njih se je prepletala glasba, ples, petje, družabne igre in salve smeha.

S predsednico Jolando sva veseli, da ste bili z nami in Vas vabimo, da se nam še večkrat pridružite.

Vida Orbanič

#### Spomladanski izlet v Lokev

Člani društva invalidov Izola bodo v soboto 25. aprila odšli na izlet v Lokev. Vpisovati so pričeli včeraj na sedežu društva. Predsednica Jolanda Deško

#### MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

# Izolski Občinski svet se spreminja v državni zbor

Tako obsežnega dnevnega reda seje občinskega sveta pa niti izolski svetniki, sicer vajeni maratonskih sej, niso pričakovali. Kar 25 točk se je nabralo, od tega je vsaj četrtina vredna temeljite razprave, seveda ob predpostavki, da so se s poročili javnih zavodov predhodno seznanili na odboru za družbene dejavnosti.

Aprilska redna seja izolskega občinskega sveta bo gotovo precejšen zalogaj za občinske svetnike, saj bodo poslušali poročila skoraj vseh javnih zavodov katerih ustanovitelj in soustanovitelj je občina Izola, med temi tudi letno poročilo in program dela Zdravstvenega doma Izola, ki je v zadnjem obdobju doživel nekaj pomembnih kadrovskih in vsebinskih sprememb, Sledila bo obravnavo letnega poročila in finančnega načrta Obalnih lekarn Koper, ki so prav tako zadnje čase deležne precejšnje pozornosti javnosti, predvsem zaradi visokih osebnih dohodkov vodstva in zaslužkov panoge nasploh. Povsem drugače je v vrtcu, osnovnih šolah, glasbeni šoli in mestni knjižnici, kjer se s takšnimi "težavami" ne ukvarjajo. Imajo pa seveda cel kup drugih, posebej v zvezi s prostorsko problematiko, saj vrtci beležijo povečan vpis, glasbeno čaka adaptacija Besenghijeve palače, knjižnica pa že sanja o selitvi v bodoči kulturni center.

Za smetano na vrhu torte pa bodo svetniki dobili še poročilo in načrte Centra za kulturo, šport in prireditve, ter zaključno poročilo "sanatorija", v.d. direktorja Darka Grada, ki s seboj prinaša predlog prenove Centra, ki naj bi enkrat jeseni že bil razdeljen na Zavod za kulturo in Zavod za šport, seveda z dvema direktorjema in kakšno kadrovsko krepitvijo ter istočasnim prenosom nekaterih vzdrževalnih storitev na zunanjega koncesionarja.

## Stanovanjsko naselje K+P+4+M?

Sledi osem točk, ki jim je prostor oziroma so jim nepremičnine skupni imenovalec. Najprej bo na vrsti predlog spremembe PUP-a in Zazidalnega načrta za območje Obrtno stanovanjske cone, ki vse bolj postaja stanovanjska in vse manj obrtna in tudi predlagane spremembe gredo v tej smeri.

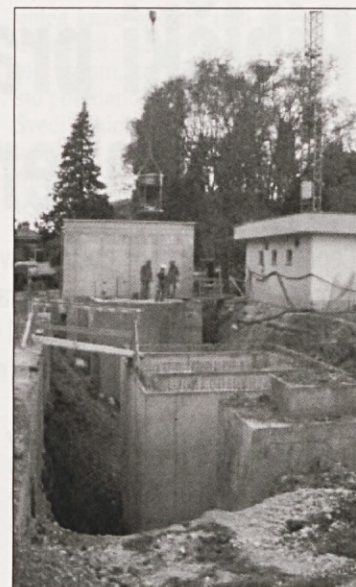


Foto: Edi

Sledi spreminjanje družbenega plana občine Izola za obdobje 1986 - 2000, ta je leta 2003 vključil tudi območje Livad zahod, gotovo ni več usklajen z ambicijami investorjev, saj se je, tudi na področju gradenj in nepremičninskega trga marsikaj spremenilo. Tudi investorjev v vodni park s hotelom ni od nikoder. Potem bo na vrsti spreminjanje zazidalnega načrta območja C v območju Livad zahod. Gre za območje bodočega univerzitetnega kampusa, ki menda ni bil projektiran v skladu z zazidalnim načrtom ter za območje nadaljevanja gradnje neprofitnih bokov, kjer je opaziti trend reševanja neprofitnega spačka z nekaj sosednjimi bloki, ki bi tako tvorili stanovanjski kompleks z več nadstropji.

Da je papirologija s področja urejanja izolskega prostora res težko sledljiva priča tudi naslednja točka v kateri bodo svetniki ugotavljali usklajenost prostorskih izvedbenih aktov s prostorskim delom Plana občine Izola za obdobje 1986 - 1990 - 2000. Vse tri točke so v prvem branju kar pomeni, da jih bodo svetniki dokončno sprejemali čez nekaj več kot mesec dni.

Potem bodo svetniki, verjetno brez posebne razprave, sprejeli 30 odstotno podražitev najemnin za občinska službena stanovanja, ter štirimesečno znižanje najemnin za poslovne prostore ob trgu republike, kjer so najemniki imeli zaradi gradnje krožišča večji izpad dohodka. Za konec tega nepremičninskega dela seje pa bodo še odločali o odprodaji nekaj manjših parcel oziroma njive in dvorišča v Bazoviški ulici, njive in dvorišča v Leninovi ulici, poslovnega prostora v Gregorčičevi ulici in malega dvorišča v Alietovi ulici.



## Rezerva za odškodnine

Po nepremičninskih točkah dnevnega reda čakata svetnike dve odločaji v zvezi z izolsko Komunalo. Najprej bodo poslušali letno poročilo Komunale in med drugim izvedeli tudi to, da se podjetje dodatno ne zadolžuje z izjemo najema lizinga za nakup novega pometalnega stroja. Zagotovo pa bo direktor Alojz Zorko opozoril na težave, ki jim jih bodo povzročile odškodnine lastnika podrtje slaščičarne na svetilniku in odškodnine najemniku ribiške osmice, kjer med drugim Komunala kot garant tudi plačuje obvezo do lizinga dobavitelja opreme za osmico.

Seveda bodo Izolani najmanj veseli informacije, da se bodo radikalno povišale cene komunalnih storitev oziroma cena kanalščine ki je povezana z začetkom obratovanja skupne čistilne naprave. Postopno povišanje bo stopilo v veljavo šele čez nekaj mesecev. Sicer pa bodo svetniki, v nadaljevanju, dobili tudi informacijo v zvezi s projektom skupne čistilne naprave. **ur**



## Vojni veterani Slovenske Istre

V soboto so se v hotelu Riviera zbrali člani območnega združenja veteranov vojne za Slovenijo »Slovenska Istra«. Društvo, ki so ga ustanovili leta 1998 združuje akterje osamosvojitvene vojne, ki so dejavno prispevali k osamosvojitvi Slovenije v letih 1990 in 1991. Naše območno združenje šteje 576 članov. Dejavnih jih je 412 iz obalnih občin, od tega je iz Izole 169 članov, iz Kopra 275 in Pirana 129. Osnovni namen združenja je povezovanje nekdanjih pripadnikov Teritorialne obrambe, Manevrske strukture narodne zaščite in drugih formacij, ki so z orožjem zavarovale in obranile osamosvojitve Slovenije.

Kot so ocenili na letnem zboru, ki so se ga udeležili tudi nekateri povabljeni gostje in družinski člani vojnih veteranov je bilo društvo lani zelo dejavno, niso pa uspeli uresničiti vseh zastavljenih nalog, kot na primer začetek del na obnovi stražnice in postavitve spomenika osamosvojiteljem na pomolu v Kopru.



# Ribiški praznik se vrača v september in podaljšuje sezono

Čeprav se bodo izolski občinski svetniki bolj ukvarjali s strategijo organiziranja Centra za kulturo, šport in prireditve, kot s poročilom in programom dela, vendarle ne gre spregledati nekaterih posebnosti teh dveh dokumentov, ki so jih s Centra poslali v obravnavo in sprejem občinskim svetnikom. Mimogrede: Center je bil lani brez programa dela in je deloval res le po nekakšni inerciji..

**Kot je na predstavitvi poročila o delu v lanskem letu in programa za leto 2009 povedal v.d. direktorja Darko Grad ni želel prav nič olepševati ali prikrivati. Napisal je tako, kot je stvari videl in ocenil.**

Med drugim je zapisal tudi to, da je bila komunikacija med Centrom in občino slaba oziroma je skora ni bilo, programi niso bili pripravljene, kaj šele obravnavani na občinskem svetu, velika kadrovska stiska je naredila svoje, povrh vsega pa je primanjlovala idej in volje za iskanje novih prijemov v kulturi in športu, posebej pa pri prireditvah.

Vršilec dolžnosti ugotavlja, da se nekateri delavci Centra odpravljajo v pokoj in da bo treba poiskati tiste, ki bim jih lahko zamenjali, kar seveda ne bo preprosto, saj dobrih kadrov na področju kulture in športa primanjkuje.

Posebej neorganizirano je področje prireditev, saj je lani nekatere tradicionalne prireditve morala organizirati občina sama oziroma njena piarovka, seveda pa se je vse zakompliciralo z zamudo pri sprejemanju občinskega proračuna.

V načrtih za leto 2009 si predvsem želijo novih idej in podjetnejšega načrtovanja dogodkov, saj občina preprosto ne bo imela denarja za financiranje vseh prireditev in tudi v bodoče ne bo tako. Zato je treba ob načrtovanju dogodkov preverjati tudi možnosti pridobivanja dodatnih sredstev.



Ob tem je bila zanimiva informacija o selitvi Ribiškega praznika v september mesec, kjer je nekoč menda že bil. Na ta način naj bi dejansko podaljšali sezono, saj zdaj včasih izgleda, kot da je sredi avgusta poletja že konec.

Selitev v september naj bi imela tudi programsko in finančno težo, saj bi ribiški praznik nekako povezali s sejmom nautike in bi tako september dejansko bil prireditev poln mesec.

Da pa ne bi bilo poletja brez ribiškega razmišljanja o nekakšni ribiški vasi oziroma sklopu programov in ponudbe, ki bi jih v poletnih mesecih selili iz enega dela Izole v drugega pa tudi izven občine. Ob tem so se spomnili lesene ribiške ladje, ki so jo izdelali v Delamarisu in jo uporabljali kot sejmski artikel v dobrih časih izolskega ribištva.



V poročilu ni veliko zapisanega o predhodnikih sedanjega v.d. ja, razen v finančnem delu, kjer je moč razbrati, da so dolgoletnemu direktorju odkupili nekaj let delovne dobe, da se je lahko upokojil, v.d. direktor pa je zaradi predčasne prekinitve dela dobil minimalno odpravnino.

Nasploh pa je razprave vredno dejstvo, da Center za plačevanje različnih poslovnih lizingov za objekte plačuje več, kot lahko porabi za vse programe. (ur)

## Nepremičninski sklad bo obračal 10 milijonov Eur

21-ta točka dnevnega reda današnje seje Občinskega sveta bi verjetno sodila med nepremičninske a gre v resnici bolj za politično odločitev kot za strokovno podprto odločanje o tem, kako izboljšati ravnanje z občinskim nepremičnim premoženjem, posebej s stanovanji in poslovnimi prostori.

Že dolgo vrsto let je to področje, ki naj bi ga v prihodnje obvladoval sklad, razdeljeno med Stavbenik servisne storitve, ki je koncesionar za stanovanja in poslovne prostore, ter občino Izola, ki je investitor v nepremičnine in skrbi tudi za ravnanje z zemljišči.

Po domače povedano, obstaja politični interes, da se po izteku koncesijske pogodbe s Stavbenikom servisne storitve, koncesija ne podeli več temu izvajalcu ampak prevzame te naloge novoustanovljeni nepremičninski sklad. Ta bo, še pred tem, prevzel tudi upravljanje s stanovanji v neprofitnem bloku, tako da bi prevzemanje nalog potekalo postopoma.

V odborih in komisijah, kjer so predlog obravnavali je bilo največ pripomb na račun organiziranosti tega sklada, ki bi sicer lahko imel določeno samostojnost, vendar bi morala občina nad njim aktivno izvajati svoje ustanoviteljske naloge, da na koncu ne bi ugotovili, da smo razpolaganje s skoraj 10 milijonov vrov vrednim premoženjem zaupali nekemu zasebniku ali firmi, ki lahko posluje zelo dobro, lahko pa naredi tudi pravo katastrofo.

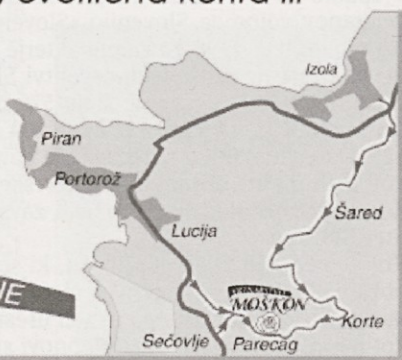


Parecag 31, tel.: 041 607 594

**VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:**  
za parke, vrtove, cvetlična korita ...

**SADIKE:**

pelargonij,  
verben, daliet,  
enoletnic ....



35 LET TRADICIJE

## Prispevajmo za prehrabene pakete

Spoštovane Izolanke in spoštovani Izolani!

**V okviru letošnje akcije, katere slogan je "LEPO JE DELITI", zbiramo sredstva za dodatne prehranske pakete.**

V prihodnjih dneh boste v vaših poštnih nabiralnikih dobili položnice. Svoj prispevek vpišete na položnico, katero lahko vplačate brez provizije na banki oz. na pošti.

V slučaju, da položnica ne prispe na vaš naslov, lahko to opravite s plačilnim nalogom BN02 na TRR št. 03100-111112208, referenca 11-989916. Druga možnost je pošiljanje SMS-jev s ključno besedo "SKU-PAJ" na 1919. Prepričani smo, da bomo skupaj z vami uspešni.

Vnaprej hvala za dobro srčnost v imenu vseh, s katerimi boste delili

OZRK Izola

# Velika noč ali Velik dan izolskega turizma?

Velikonočni prazniki že po tradiciji veljajo za dokaj zanesljivo napoved prihajajoče poletne turistične sezone. V Izoli to, zaradi specifičnih gostov - jadralcev, to morda ne drži v celoti, zagotovo pa velikonočni prazniki pokažejo, kako smo Izolani pripravljani na novo turistično sezono. In kako je letos?

**Časi se spreminjajo, in z njimi podoba našega mesta. Enl so z novo Izolo zadovoljni, drugi, verjetno večina, pa se nostalgичno spogledujejo z Izolo, kot je bila. Tisto ribiško, delavsko, zavito v neprosojno tančico socializma, tisto Izolo, ki je bila samozadostna, ali vsaj tako smo mislili.**

Na žalost pa ni bila ravno samozadostna. Odvisna, pa še kako, je bila od internega zahodnega trga, od sistema, ki je prvi razpadel zaradi virtualnega načina poslovanja (zdaj se mu je pridružil še vele-cenjeni kapitalizem), odvisna pa je bila tudi od sposobnega vodilnega kadra, tako kot pač vsako gospodarsko središče. In, ko so se naši gradovi v oblakih sesuli, kaj nam je še ostalo? Naše mesto in njegova okolica, ki v našem primeru, na srečo, predstavlja morje. Geografsko smo se pač znašli na zavidljivi lokaciji, ki jo je potrebno zdaj le še vnovčiti. V obliki turizma, kajpada.

In glede na to, da se je uradno turistična sezona ravnokar začela, z Veliko nočjo namreč, smo se odločili, da ga ni boljšega Nostradamusa pri napovedovanju prihajajoče turistične sezone, od samih turističnih delavcev, v tem primeru tistih, ki vodijo večje turistične obrate v našem mestu, in od katerih je tudi več ali manj odvisno, kako bodo delali vsi ostali v tej naši turistični verigi.

## Gradilo se bo šele leta 2009

Branko Seljak s Hotelov Belvedere je zaenkrat zadovoljen, saj pravi, da vsaj kar se tiče predsezone, je obisk takšen kot je bil leto prej. Prvi trije meseci v letu so sicer le nekoliko slabši, a po drugi strani je nočitev za veliko noč več, kot jih je bilo lani, kar pa naj ne bi bil pravi pokazatelj, saj gre za specifičen praznik. Prepričan je, da bo do padca v številu rezervacij vsekakor prišlo, so se pa na to pripravili in za poletne mesece že pripravljajo določene "akcije", ki, kot pravi Seljak, "vedno pritegnejo". Pričakuje tudi mnogo več krajših, tridnevni dopustov, kot jih je bilo doslej.

Manj optimizma pa vsekakor prikazuje dejstvo, da se je lastnik Hotelov Belvedere odločil, da bo gradnjo novega, sodobnejšega hotela z wellness

centrom prestavil do jeseni 2010, saj časi naj ne bi bili primerni za takšno investicijo. Sicer pa so tudi že dobili odobrena sredstva Evropske unije za izpeljavo projekta, tako da investicija ni vprašljiva, poleg tega pa so ohranili tudi kontakte z izvajalci in nadaljujejo z izobraževanjem zaposlenih. Novi hotel torej bo, le nekaj časa bo potrebno počakati.

## Hotel Delfin kot lani

Branko Simonovič, direktor Hotela Delfin, je ravno tako optimističen kar se tiče nove turistične sezone. Ujeli smo ga ravno med pripravo poslovnega načrta za leto 2009, tako da smo na pladenj dobili še nekaj števil. Lani so tako v hotelu Delfin



imeli 123.563 nočitev, za letos pa jih pričakujejo 123.000. To je sicer nekaj manj kot prejšnja leta, a upoštevajoč, da so zaradi gradnje sprostitevvenega centra izgubili 12 ležišč, je to sprejemljivo. Sicer pa ravno sprostitevni center predstavlja dobrodošlo novost v hotelu Delfin, oziroma, kot pravi Simonovič, je to še en kamenček več v mozaiku popestritve ponudbe. Kriza se vsekakor čuti, je še mnenja Simonovič, in dejstvo je, da jo bo ob avtomobilski industriji občutil še najbolj turistični sektor, a je kriza najhujša ravno na zahodu, zato se bo toliko bolj pomembno osredotočiti na domačega gosta. Simonovič je tudi prepričan, da bo veliko vlogo v tej krizi odigral tudi delovni kader. Gost se bo vrnil zaradi nasmeha zaposlenega, ne pa zaradi sobe, in ta kriza zna biti v tem vidiku tudi pozitivna, saj bo iz vsakega potegnila največ. "Ne bi rad bil tisti, ki bo delil delovne knjižice, a že s pravilnim odnosom do gostov, to ne bo potrebno. In sodeč po anketah o zadovoljstvu gostov s teh prvih mesecev, je napredek očiten." Simonovič je tudi ponosen na to, da so bruto plače delavcev hotela Delfin za 34% višje od povprečne plače v gostinstvu, razdelili pa so tudi polovične plače za uspešnost, pa božičnice itd. S petkom bo ponovno v akciji še priljubljena Pergola, kjer bodo kot vedno na izbiro tudi domače sardele, poseben pomen pa je dal, kot že rečeno, ravno sprostitevnemu centru. V hotelu Delfin pa je svoje mesto dobil tudi zdravstveni zavod Fiziatrija Izola dr. Antolovičeve. Kar pestro, torej.

## V San Simonu z optimizmom

Dean Kocjančič, vodja trženja Hotelov San Simon, pa nam je razkril zanimivo dejstvo. Namreč, v hudi krizi naj bi bil letalski turizem. Malokdo si trenutno lahko privošči oddih na hudo oddaljenih destinacijah, to pa je lahko le voda na mlin izolskega turizma, saj smo z avtomobilom dosegljivi takorekoč iz celotne Evrope. Kriza torej je, a ni konec sveta. Kocjančič meni, da bomo priča krajšim dopustom, a dopusti še vedno bodo, saj ljudje, ki delajo celo leto, nujno potrebujejo vsaj nekaj dni oddiha. Vedno bolj pa so popularne takoimenovane all inclusive počitnice, kar tudi pomeni, pravi Kocjančič, da v teh časih ljudje očitno radi vedo vnaprej, koliko jih bo celoten dopust stal. Zanimivo je tudi, da imajo kljub, zaenkrat večjemu številu nočitev, nižji dobiček, saj ljudje dosti bolj previdno izbirajo čas za dopust, in če le uspejo, se izogonejši višji sezoni, ko so tudi cene seveda razmeroma višje. Zanimivo je tudi, da je poleg domačih in tradicionalnih nemških turistov, veliko tudi belgijskih, zelo malo pa italijanskih. Kocjančič napoveduje večji upad le švedskih turistov, ki so



poleg krize občutili tudi kar močno devalvacijo njihove krone v primerjavi z evrom, kar bi pomenilo, preprosto povedano, še toliko dražji dopust. Švedi bodo tako letos težko uživali v novem Wellness centru v hotelu Mirta, za katerega je imel Kocjančič le pohvalne besede, posebej zato, ker so končno tudi domačini ugotovili, da so savne resnično prijetna reč.

## Dokler so prireditve, so tudi gostje

Za konec pa smo nekaj besed izmenjali tudi z Brankom Miklobušcem, vodjo strežbe v Rivieri, ki pa uradno



še ni začela delovati kot hotel, vsaj dokler ne bo končalo šolsko leto. Miklobušec je, kar se tiče prihajajoče sezone, velik optimist, saj

imajo rezervirano že 80% kapacitet. To pa tudi zaradi zelo konkurenčnih cen, pogosto pa tudi sprejemajo večje skupine, v primeru Eurofesta ali podobnih športnih in drugih kampov. Miklobušec v hotelu Riviera ni opazil krize, kar pa ima tudi svojo logiko. Kriza namreč ne vzame vsem vse. Kriza je takšna reč, ki zajame vse na enak način. No, res je, tisti, ki imajo najmanj, jo tudi najbolj začutijo, saj jim vzame še tisto nekaj malega, kar so imeli. A vzame tudi tistim, ki so imeli največ, pa tistim, ki imajo še vedno kljub krizi dovolj, da gredo na dopust. Izola pa ne predstavlja ekskluzivne turistične destinacije, to dobro vemo. In tudi zato, bo število ljudi, ki se bo letos odpravilo na dopust v naš kraj, približno enako, kot v prejšnjih letih. A žal nihče ne bo opazil tistih, ki se letos ne bodo odpravili na oddih. To število pa bo, verjeli ali ne, enako primanjkljaju gostov v prestižnih turistih lokacijah. Vse je ciklično, in vse je povezano. Še sreča, da nimamo preveč, torej. **Aljoša**

## Revitin kotichek Ali poznamo pomen jeter?

Jetra so glavni razstrupljevalec v našem telesu, neke vrste filter, ki prečiščuje kri in odvaja odpadne snovi. Jetrom škodijo nepravilna prehrana, alkohol, kemikalije, nepravilna in pretirana uporaba zdravil.

**Slaba novica:** Jetra so brez živcev, zato ne zaznamo boleznij jeter, dokler ni že zelo napredovala.

**Dobra novica:** Jetra so eden redkih notranjih organov, ki so sposobni naravne regeneracije.

V naravi najdemo zdravilne rastline z učinkovinami, ki jetrom pomagajo pri samoobnavljanju in take, ki delujejo razstrupljevalno. Njihove izvlečke vsebujejo kapsule Liverin Forte. Liverin Forte ima pomembno vlogo pri čiščenju organizma. Dokazano je, da je glavni vzrok spomladanske utrujenosti nakopičenost različnih toksinov v organizmu. Naloga jeter je prav čiščenje toksinov iz telesa. Liverin Forte pa preprečuje, da bi jih toksini poškodovali in istočasno pomaga pri njihovi regeneraciji.

Kristanov trg 1 - tržnica **Tel. 05/ 64 040 64**  
**URNIK**

ponedeljek, torek, četrtek in petek: **8.30 - 15.00**  
sreda: **8.30 - 15.00 / 16.00-19.00** sobota: **8.30 - 12.00**

# Kraljestvo za parkirno mesto ali, kako dva litra spraviti v liter

Leta 1992 smo v Mandraču že pisali o parkirnih težavah Izolanov. Danes nas je za 4 tisočake več in imamo trikrat več avtomobilov. In če dodamo še enkrat toliko avtomobilov od drugod je jasno, da ne more biti drugače, kot je. A letos je res že kriza, poleti pa bo prava katastrofa.

**V Izoli nimamo zadosti parkirišč, da bi zadovoljili potrebe vseh prabivalcev. Tega se zavedamo vsi, vendar med letom težavo rešujemo tako, da parkiramo malo dlje kot bi želeli in se nato sprehodimo do doma ali kamorkoli nas pot nese. Stvar se zakomplicira, ko se ozračje segreje, se podaljšajo dnevi in je pri nas nasploh zelo lepo. Tako je Izola še pred pravo turistično sezono prenasičena pločevine.**

## Pri ladjedelnici

Že vstop v Izolo da vedeti, da prihajamo tudi v mesto mirujoče pločevine. Pričaka nas namreč skoraj do konca napolnjeno parkirišče pri ladjedelnici, ki med tednom še ponuja kakšno prosto mesto, ob toplih vikendih pa niti tega ne. Pa tudi sicer je za mnoge to parkirišče preveč oddaljeno od mestnega jedra in se raje zapeljejo do Trga pri vratih oziroma Lonke kjer je edino izolsko plačljivo parkirišče opremljeno z rampo.

## Trg pri vratih - Lonka

To je najatraktivnejše parkirišče s katerega imajo avtomobili odprt pogled na morje ima na voljo približno 150 parkirnih mest, vendar so ta hitro zasedena že sedaj, v visoki predsezoni, in le mislimo si lahko, kako bo poleti. Občani Izole lahko sicer kupijo mesečno karto za zgoraj omenjeno parkirišče po dokaj sprejemljivi ceni, a jim to ne zagotavlja dostopa do parkirnega mesta. Če je parkirišče polno so primorani poiskati mesto za svoje jeklene konjičke drugje. Po eni strani je to nepravilno, vendar je res, da avtomobilist gost, odšteje za en dan parkiranja približno toliko kot Izolan za cel mesec. Kdo ima prednost, domačin ali gost? "Nihče. Kdor prvi pride, prvi melje", nam je zaupal uslužbenec na parkirišču Lonka.



## Pri svetem Mavru

Zelo obiskano je tudi parkirišče pri cerkvi Sv. Mavra, ki vozniku nudi neposredno bližino plaže in staro mestno jedro. Parkirišče je čez celo leto precej zasedeno, saj je zelo blizu glasbene šole, kamor veliko staršev vozi svoje otroke. Nekateri med njimi pa niso pripravljeni odšteti kakšen cent za plačilo parkirišča ali se voziti do doma in nazaj, zato čakajo kar v avtomobilih, da otroci zaključijo svoje obveznosti in tako zasedajo parkirna mesta, seveda brez plačila. Če pridejo redarji imajo opravičilo, da so samo otroka pripeljali in da ravnokar odhajajo. Tudi zaradi teh voznikov so domačini primorani parkirati ob ograji in jih čaka kazen, če jih dobijo redarji, predvsem pa nevarno zasedajo intervencijsko pot.

## Garažna hiša v oblakih

Občinska uprava sicer še ni obupala nad gradnjo podzemne parkirne hiše za pošto, ki naj bi, s parkirišči na treh nivojih, zelo razbremenila staro mestno jedro, vendar kot vse kaže ne bo šlo tako zlahka. Če odmislimo nasprotovanje velikega števila stanovalcev iz soseščine je težava predvsem pri iskanju investitorja, vprašanje pa je tudi, kako bi šla parkirna mest v takšni garaži "v promet"



## Začasne rešitve

Kakšne so torej alternativne rešitve? **Edvard Dečman**, ki je odgovoren za mirujoči promet v izolski občini ima kar nekaj zamisli kako vsaj začasno urediti problem parkiranja. V Izoli imamo namreč nekaj površin, ki bi lahko služile kot parkirišča, le urediti bi jih morali.

Prva izmed teh je **makadamska površina pri ladjedelnici**, vendar se tam srečamo s problemom lastništva, drugo je **parkirišče v Tomažičevi ulici v Simonovem zalivu**, ki je sicer že urejeno in celo opremljeno s parkirnim avtomatom, vendar je morda zaradi nekoliko pomanjkljive signalizacije malo rabljeno, saj ga človek preprosto ne najde. Ga pa zato pridno uporabljajo vozniki avtobusov, ki pripeljejo turiste v bližnje hotele.

Površina pri nekdanjem **Mehanu** je sedaj, ko je na žalost delavci ne uporabljajo več, prosta in bi lahko služila kot parkirišče, če ne konstantno, pa vsaj med vikendi ali ko se pri nas kaj posebnega dogaja, ko je avtomobilov še toliko več kot sicer.

Res pa je, da je to možno parkirišče nekoliko oddaljeno in bi bilo zagotovo treba poskrbeti za prevoz do mesta, kjer pa ponovno nastopijo stroški, problem koncesije in še in še.

V mislih imam nesrečno garažno hišo pri pokopališču v Piranu, kjer parkirnih mest ne primankuje, a je tako oddaljena od mesta, da je ne uporablja prav veliko avtomobilistov in tako sameva, medtem ko se v Piranu še vedno spopadajo s parkirniško krizo.

**Igor Skok**, predstojnik Urada za gospodarske javne službe, gospodarstvo in promet izolske občine je povedal, da je sprememba prostorskega načrta za gradnjo parkirne hiše za pošto pred sprejetjem. Potem bodo na vrsti projekti, gradbeno dovoljenje in predvsem iskanje najugodnejšega in najhitrejšega investitorja. Parkirne hiše torej še nekaj časa ne bo. Je bomo pa še toliko bolj veseli, ko bo zgrajena.



## Redarji čakajo okrepitve

Seveda imamo tudi občinske redarje, ki bi ob vseh teh težavah morali skrbeti za pravilno parkiranje in posledično kaznovanje tistih, ki parkirajo kjerkoli se jim zdi, vendar to ni vedno tako enostavno. **Almin Huremović** predstojnik občinskega inšpektorata je povedal, da s trenutnim kadrom težko pokrivajo dvoizmensko delo, tako da so redarji bolj aktivni v dopoldanskem času, ko je težav bistveno manj. Sicer pa so z letom 2009 redarji dobili dodatna pooblastila in se zato obetajo tudi nove zaposlitve. Zaposlili naj bi namreč štiri nove redarje, da bi lahko

tako pokrivali dve izmeni brez težav preko celega tedna. A bodo ti imeli več dela, saj morajo sedaj skrbeti tudi za javni red in mir, za varovanje kulturne dediščine, za javne rekreacijske površine in še nekaj podobnih nalog so dobili. Ali to pomeni, da bodo na področju prometa, zaradi dodatnih nalog, manj aktivni?

In za konec še misel avtorice zapisa. **Obstaja namreč alternativa: spravimo avtomobile ven iz mesta in gremo vsi na kolo, kot prakticirajo v nizozemski prestolnici. Koristno bo za naravo in za nas same.**

Maja Cergol

# KS Korte in Jagodje - Dobrava sta proti uporabi stare ceste

Sinoči, ko je bil Mandrač že v tisku, je bila v Kortah javna obravnava predloga PPN-ja za gradnjo povezovalne ceste Jagodje - Šared. Glede na to, da gre za cesto, ki naj bi služila odvažanju izkopanega materiala iz tunela Markovec, je bilo zagotovo govora tudi o zahtevi CI in obeh KS, da se ne dovoli prevozov materiala po stari cesti Izola - Korte.

Že pred sinočno obravnavo v Kortah so se predstavniki obeh "vaških" krajevnih skupnosti menda dogovorili, da bodo podpirali pospešeno pripravo dokumentacije za gradnjo povezovalne ceste Jagodje - Šared in hkrati zagovarjali uporabo rezervnih deponij v Kopru za primer, da bi se kopanje tunela začelo pred pridobitvijo vseh dokumentov za gradnjo te nove ceste.

Na ta način so nekako pritrdili Civilni iniciativi za razvoj podeželja, ki je v peticiji proti uporabi stare ceste Izola - Korte zapisala, da je iz Uredbe o državnem lokacijskem načrtu razvidno, da je skupna prostornina materiala iz predora Markovec 600.000 m<sup>3</sup> in da je le 1/3 tega materiala predvidena za deponijo Šared. V Uredbi so predvidene tudi ostale lokacije za deponijo materiala. Zato predlagajo, da se najprej odvažajo material na druge deponije in šele zadnjo tretjino na deponijo Šared, v tem času pa pripravi dokumentacija za slemensko cesto. Če ostale deponije še niso pripravljene pa naj se vozi na rezervno deponijo



Bekovec. Res je, da so za to potrebna dodatna finančna sredstva v višini cca. 1.000.000 Eur, a je številka neprimerljiva z vrednostjo življenj, ki bi bila ogrožena z uporabo stare lokalne ceste.

V nadaljevanju še pravijo, da mora DARS, v skladu z Uredbo, kriti strošek ureditve trase slemenske ceste Jagodje - Šared z ugotovitvijo le-te za vožnjo s kamioni. V kolikor to na svoje stroške ne opravi DARS bo

morala Občina Izola na svoje stroške. Šele kasneje po popolnjeni depoziciji Šared se slemenska cesta končno uredi skupaj z vso predvideno infrastrukturo.

Tako torej Civilna iniciativa, predstavniki KS pa so bili strpnejši, čeprav podpirajo idejo, da se, raje kot po stari cesti, tovornjake usmeri proti rezervnim deponijam, hkrati pa pozivajo strokovne službe naj pospešijo sprejemanje dokumentov in izvedejo preostale odkupe zemljišč.

## Ali so Baredini za novo KS Šared?

Na današnji seji občinskega sveta bodo svetniki, čisto na koncu, pred vprašanji in pobudami, obravnavali tudi predlog v zvezi s pobudo za ustanovitev Krajevne skupnosti Šared.

Če bodo svetniki prisluhnili mnenju Komisije za krajevno samoupravo in toponomastiko, potem bodo podprli usmeritev, da se o oblikovanju nove krajevne skupnosti izrečejo tudi prebivalci zaselkov, ki bi prešli iz KS Korte v KS Šared, nato pa se pripravi zborni krajanov in končno referendum, ki pa bo potekal na celotnem območju KS Korte.

Takšen je tudi predlog župana, ki je v obrazložitvi predloga sklepa zapisal, da je Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko posredovala mnenje, da bi glede na osrednjo lego naselja Šared, ustanovitev te krajevne skupnosti povzročila morebitno drugačno organiziranost krajevnih skupnosti v občini Izola, predvsem v njenem gričevnatem zaledju, ki ga obsega KS Korte. Zaradi navedenega so mnenja, da bi morali v razpravo vključiti tudi prebivalce ostalih naselij v KS Korte.

Tudi izolska Statutarno pravna komisija je to mnenje obravnavala in sprejela mnenje, da se KS Korte in prebivalci ostalih naselij v KS Korte s pobudniki sporazumno dogovorijo o ustanovitvi KS Šared in določitvi njenega območja oziroma meje, saj jih pobuda za ustanovitev nove krajevne skupnosti neposredno prizadane. (ur)

## Kam pa bo šla hitra cesta?

Obravnava trase povezovalne ceste Jagodje - Šared pa ni edina, ki zanima stanovalce tega dela Izole pa tudi verjetno vse naše občane. Slišati je namreč, da se že pripravlja javna obravnava trase nadaljevanja hitre ceste od Jagodja do Lucije.

Predlog trase hitre ceste Jagodje - Lucija je bil sicer izdelan že leta 2005, vendar je v javni obravnavi dobil celo vrsto pripomb, predvsem na delu trase, ki je v piranski občini, nekaj pa je bilo tudi pripomb na del trase od Jagodja do bodočega tunela Lucan. Na podlagi vseh preveritev in poskusov optimizacije trase hitre ceste na odseku Jagodje - Lucija in priključne ceste za Piran, ki so bile izvedene na podlagi pripomb z javne razgrnitve in javnih obravnav k razgrnjenemu predlogu DLN za obravnavan poseg ter na podlagi sklepov Občinskih svetov Občine Izola in Občine Piran, je nastal spremenjen predlog rešitve poteka trase hitre ceste in povezovalne ceste za Piran. Na našem območju so načrtovalci upoštevali predvsem prestavitve viadukta Jagodje proti severu, kar pomeni zamik trase v grapo med prvim in drugim prečnim grebenom na JZ strani doline.

Pobuda za odmik trase proti severu je podala Občina Izola. Tak potek poteka zamik trase v grapo med prvim in drugim prečnim grebenom na JZ strani doline, kjer se dolina zoži. Zaradi ožje doline je predlagana varianta v delu preko Strunjanske doline krajša, zato trasa manj časa poteka po površju in hitreje preide v predor. Posledično so manj obsežni tudi nasipi, vkopi in deviacije, medtem, ko se predor podaljša za ca 100 m. Spremenjen potek trase se odmika od stanovanjskih objektov v Jagodju, kar posledično zmanjšuje število potrebnih rušitev. Prej so načrtovali rušenje petih hiš, po novem naj bi rušili dve.

Tako kot je pri nas že v navadi tudi tokrat neposredno zainteresirani in tudi prizadeti krajanji ne vedo nič oziroma zelo malo o predlagani trasi, v KS Jagodje - Dobrava pa jim tudi ne morejo ponuditi popolnih odgovorov, saj tudi oni nimajo gradiva v zvezi s predvideno javno obravnavo. (ur)



*Naše cenjene obiskovalce obveščamo, da v **HOTELU DELFIN** v Izoli **10. aprila 2009** ponovno odpiramo priljubljen gostinski lokal **PERGOLA** s pestro izbiro hrane in pijače, ki bo odprt vsak dan od 9. do 22. ure.*

Prav tako ste vabljeni v našo **pizzerijo VILA RAINERI**, kjer vam poleg ostalega ponujamo okusna dnevna kosila za samo 6 EUR in študentske menije.

Vsi ljubitelji vina, dobrega pršuta in sira pa ste v večernih urah dobrodošli v naši **KANTINI**.

Še posebej vas vabimo na prijetno druženje s plesom ob živi glasbi v prostorih hotela in na razne družabne prireditve vse informacije tel. **05/6607-000**.

# Jadralska okupacija Izole

**NOGOMET**

Bonifika ni več, žrtev pa je MNK Izola. Zdaj je tudi uradno. Nogometni klub Bonifika, ki je bil še dober mesec nazaj tudi Bonifika Izola je po odločitvi vodje tekmovalca NZS, Alda Knafeljca, izključena iz drugoligaškega tekmovalca, njihove mlajše selekcije so brez igrišč za vadbo, ostaja pravzaprav še druga ekipa Bonifika Izola, ki pod tem imenom še nastopa v enotni primorski ligi. A tudi oni so brez prave "domovine", saj NK Bonifika izolskemu centru, tako kot še nekaterim društvom na obali (beri Gažon) dolguje najemnino za nogometno igrišče. Predsednik Bonifike napoveduje tiskovno konferenco, prav gotovo pa bi jo morali sklicati tudi vodilni moške MNK Izola, ki so tako lahkomišelnost napravili dobro ime in bogato zgodovino izolskega kluba.

**3. SNL zahod**  
 Avtoplus : Sava 3:2 (1:1)  
 MALLIA: Igrišče NK Korte, 100 gledalcev, sodnik Dobrun.  
 Strelci - 0:1 Femic (13 iz 11m), 1:1 Bašanovič (30), 2:1 Bašanovič (67), 2:2 Pečanec (75), 3:2 G. Pahor (90).  
 Avtoplus Korte: Zunič, Zelinčević (od 81 Al. Lizalovič), Čatič, Franetič, Mehič, Šantič, Bašanovič, Stampfer (od 70. G. Pahor), Brne, R. Pahor (od 60. Božičič), Dobrin. Trener: Ivan Patarič.

Domači, ki jih je s klopi vodil povratnik **Patarič**, so prvi zapretili, potem pa so gostje izpeljali protinapad, ki ga je s prekrškom zaustavil **Franetič**. Kot zadnji branilec je dobil rdeč karton, gostje pa so izkoristili enajstmetrovko. Domačini so nato oblegali vrata Gorenjcev, dokler **Bašanovič** iz protinapada ni izenačil. Tudi v nadaljevanju Kortežani niso popuščali in Bašanovič je v 67. minuti zadel še za vodstvo. Gostje so krenili v napad in po napaki obrambe izenačili. V zadnjem napadu pa je **Grega Pahor** z glavo le zadel za zmago. MR

**FUTSAL**

**Finale kvalifikacij za vstop v 1. ligo**  
 Izola - Ptuj Aba Saš 5:8 (2:3)  
 Izolani so izgubili prvo finalno preizkušnjo za preboj v prvo ligo. Njihove možnosti za napredovanje so tako pred drugo tekmo precej zmanjšane. Tudi zato, ker na njej zaradi kazni ne bosta igrala porumenela **Vujič** in **Lakošeljca**.  
 Ta je z lepim zadetkom prvi načel mrežo Ptujca, a so gostje takoj izenačili. Kljub pobudi domačih so bili gostje bolj učinkoviti in odšli na odmor z minimalno prednostjo. Ptujčani so spriču hitre in dinamične igre v nadaljevanju še nekajkrat zatresli domačo mrežo, a so Izolani ujeli priključek. Tekma se je prevesila po dobrih desetih minutah drugega dela pri izidu 4:5. Gostujoči vratar je obranil kazenski strel **Muminoviča**, Ptujčani pa so zatem v petih minutah povišali rezultat na 4:7. Za preobrat je Izoli, pri kateri so tokrat zadel **Lakošeljca** (1), **Janjič** (2) in **Novak** (2), zmanjkalo časa.  
 Velja še omeniti »nehigijsko« odločitev tekmovalne komisije, ki je za sodnika določila Mariborčana **Borisa Toplaka** in **Andreja Pajtljerja**. Slednja sta s svojim sojenjem v



korist svojih regionalnih sosedov dvigovala pritisk v domačem taboru in - kot bi vedela, rumena kartona pokazala le Vujiču in Lakošeljcu ter jima tako preprečila nastop na ponedeljkovem povratnem srečanju. BV

**Futsal U - 21**  
**Konec sanj za mlado ekipo Izole**  
 Pa še tako dobro se je vse skupaj začelo. Vodilno mesto po prvih štirih krogih z vsemi možnimi točkami. Sledil je manjši padeč in nato ponovno pot navzgor proti vrhu, vendar ne za vekomaj. Po dveh zaporednih porazih proti vodilnemu Kixu ter sosedom iz Škofij, ter uspešno osvojeni točki na gostovanju iz Tolmina, je tokrat nov hud udarec izolskim mladincem povzročil Oplast iz Kobarida, ki je znal izkoristiti vse kar se mu je ponudilo za novo zmago ter tako zabil še zadnji žebelj v izolsko krsto ter jih praktično oddaljil od končnega boja za vrstitev v polfinale. Vendar zgodba ni tako preprosta kot zgleđa na prvi vtis, ter visokih 2 : 8 na koncu ima tudi svojo predigro, katero kot kaže na koncu vselej zmaga močnejši, pa četudi ne po fer poti.

Pa pojdemo po vrsti, vse se je začelo po neverjetnem in žalostnem dogodku, ko je enemu od mladih igralcev Izole nepričakovano umrl oče, tako da so v izolskem taboru tekmo na vsak način želeli prenesti. Telefoni so zvonili, pogovori so potekali, vendar zaključek je vedno isti, kdor je močnejši (vendar tokrat ne na igrišču, da ne bo prišlo slučajno do nesporazumov) tokrat zmaga, smrt očeta enega od igralcev pa po novem ni dovolj tehten razlog za premostitev tekme.  
 Za nameček bi radi dodali, da je tekmo na igrišču po fer igri dobila gostujoča ekipa, ki je taktično zelo dobro zaustavila domačega kapetana **Hrvatina**, ki je tokrat tekmo moral odigrati pod izjemnimi pogoji, saj se že neki časa ukvarja s hujsko poškodbo prsta, zaradi katere je moral izpustiti tudi nekaj pomembnih članskih srečanj. Priložnosti so se vrstile, strelci pa bili tokrat žal razporejeni, svoje sta dodala še sodnika, ki sta že od samega začetka dala jasno vedeti, da s svojimi pravili se še nista povsem spoznala, in to je blo lepo razvidno na igrišču. Kljub temu je boj potekal na igrišču in ne izven njega, po hitrem vodstvu z 0-3 so naši fantje uspeli znižati rezultat na 2-3 preko Novaka in Vaukmana, za kej več pa jima je na koncu, (čeprav so zastreljali neverjetno število imenitnih priložnosti) zmanjkalo časa, moči in še marsikaj bi temu lahko dodali.  
 Kot vedno na koncu pridejo čestitke, vendar tokrat le fantom na igrišču, ki so zasluženo

osvojili tri točke iz težkega gostovanja v Izoli. Vodstvu, trenerju, upravi ter še komu, pa se lahko le posmehujemo na potezo, ki ne bo nikoli pozitivna plat današnjega slovenskega futsala. Vse se vrača, vse se plača.

**ROKOMET**

**1. B. SRL - ženske**  
 Izola - Burja Škofije 22:20 (12:5)  
 Izola Žvorana v Kraški, gledalcev 250, sodnik Ocvirk, Štrigl.  
 Izola: Beničič 6, Đerdaj 1, Barič 1, Tomič, Šviligoj, Hiršel 9, Barišič 2, Čulina, Poljšak 2, Smodiš, Bajrektarevič 1, Poropat, Poljak.  
 Po treh zaporednih zmagah so Škofijske natelele na oviro, ki je niso uspeli odpihniti. Izolanke so se tokrat oddolžile za jesenski poraz z enako razliko v zadetkih in se tako tekmicam na prvem mestu približali le na točko. Precej zaslug za to ima izolska vratarica **Eneja Čulina**, ki je kljub boleznim potrdila svojo odlično formo. K slabi realizaciji Burje so v prvem delu s ponesrečenimi napadi prispevale tudi igralke, ki so do enaindvajsete minute le trikrat zadele. Zamenjava **Margetičeve** s **Hozjanovo** v vratih Burje se je pokazala za pravo potezo, čeprav to ni zaustavilo domačih strelk, ki so do odmora še povečale razliko v zadetkih.  
 V nadaljevanju je škofijskim igralkam igra vendarle stekla, s čimer so prevzele pobudo na parketu. Do srede drugega polčasa so z delnim izidom 2:5 pri izidu 14:13 nakazale preobrat srečanja, a je v domači vrsti zlasti **Rebeka Hiršel** s serijo zadetkov poskrbela za vnovičen pobeg svojega moštva. Prednost Izole je rasla in padala, le minuto pred koncem pa je pri izidu 22:20 prišlo do od-



**POGLED S STRANI**  
 piše: Žarko Kovacič

Ko je že kazalo, da je prvenstvo v 1A moški ligi odločeno, so Koprčani s porazom v Ljubljani vse ponovno odprli. Prednost je skopnela in začena se znova. Slovanovci so letos prava nočna mora za avtomobiliste. Že v rednem delu prvenstva so jih pošteno mučili in čudi, da jih to ni še dodatno motiviralo. In kot je v navadi, ti stvari vedno zakuha eden tvojih, bivši golman Vran. Tako je sedaj v veliki prednosti ekipa Gorenja, tiho in neopazno pa preživijo tudi Celjani. Velenjčani so po zmagi na Danskem dobili še dodaten motiv in lahko računajo tudi na finale pokala EHF. Morda sem krivičen do Koprčanov, vendar so že nekaj krat odpovedali v odločilnih trenutkih. Ostaja pa še veliko kol in morda bodo naši sosedje le našli sebe. V drugi skupini moštev, je vse jasno. Ekipi Krke tudi menjava trenerja ni pomagala do zmage in tako so prvenstvo že zaključili. Tudi dekleta so pričela z razigravanji, še prej pa so odigrale tekme pokalnega tekmovalca. Ponovno je slavil Krim z zmago nad ekipo Olimpije. To-

očilnega trenutka. Uspešen strel s sedmih metrov nekdanje igralke Izole **Ines Kaltak** bi lahko Burji povečal možnosti vsaj za remi. Vendar je njen strel razpoložena Čulina obranila in zagotovila uspeh svojega moštva.  
 Do zaključka sezone sta na sporedu še dve tekmi: gostovanje v Mariboru (Branik) in zadnja tekma v Izoli proti Kozini. BV

**1. B. SRL moški**  
 Istrabenz plini Izola - Ajdovščina 20:26 (8:13)  
 Izola Žvorana v Kraški, gledalcev 250, sodnika Kos, Gregorc.  
 IP Izola: Gregorčič, Jurič, Cenčič, Božič 7, Jelovčan, Štepančić, 2, Selišnik, Gregorčič, Slamnik, Čosič 4, Markovič 1, Redič 2, Klobas, Ma. Lukežič, Pahor 4.  
 Gostje so začeli z dvojnimi vodstvi, a so jih Izolani zatem dohiteli pri 3:3, kar je obetalo, da bo srečanje enakovredno in napeto. A se je izšlo drugače. Ajdovci so vzdrževali hiter ritem igre in kljub dobrim obrambam **Gregoriča** zadevali, kar pa domačim igralcem ni uspelo. Prednost gostov je tako postopno naraščala in je domačini - tudi z številčno prednostjo dveh igralcev, niso uspeli znižati. Veliko zaslug za to ima tudi ajdovski vratar **Gregor Močivnik**, ki je z odličnimi obrambami spravljal Izolane v obup tudi v drugem polčasu.  
 Domači trener je v nadaljevanju v vrata poslal **Slamnika**, a se ni obneslo, zatem pa je poskusil **Klobasom**. Tudi on večinoma ni bil kos razigranim Ajdovcem, ki so zadevali iz vseh položajev in postopno povečevali prednost. Že v uvodu drugega dela so s tremi zaporednimi zadetki povečali naskok na osem zadetkov, ki so jo zatem še šestkrat ponovili, tri minute pred koncem pa so imeli pri izidu 17:26 celo devet točk naskoka. Izolani so sicer vztrajno lovili zaostanek in nižali razliko v golih. Vendar je bilo že sredi drugega dela jasno, da bodo gostje

kratno finale je bilo veliko bolj izenačeno kot v preteklih letih in morda se obetajo spremembe v ženskem rokometu. Tudi B ligaši hitijo proti koncu prvenstva. V soboto so Izolani gostili Ajdovce in izgubili. Žal je bila tokrat ekipa zelo nedorečena in tako je pokvarila dosedanje umetniški vtis zadnjih tekem. Vse kar je uspelo domači ekipi je bilo izenačenje pri rezultatu 3:3. Ajdovci so slavili predvsem po zaslugi golmana Močivnika in tako tudi prevzeli primat med primorskimi ekipami. Izolani se izgovarjajo na »prevelike želje«, vendar pa ob vseh zgrešenih streljih in slabih obrambi kaj boljšega ni bilo za pričakovati. Ob vsem razmišljanju pa kaže na to, da so naši po zmagi nad Sežano svoje oddelali. Tako ostaja vse na starih pozicijah. Veliko bolje so se na derbiju odrezala izolska dekleta. Doma so namreč premagale škofijsko Burjo. Vrhunsko so odigrale v prvem polčasu, v drugem pa je prevladovala Burja, vendar je Eneja preprečila njihove želje. Tako je tudi odpadlo ppiranje šampanjca, katerega so pripravili Škofjoti. Ob vsem pa se ponuja vprašanje, koliko golov bi dosegla ekipa Burje brez Izolanek? Že sedaj je jasno, da bosta obe ekipi napredovali. Bolj vprašljivo bo igranje v A ligi, namreč oboji ne premorejo primerne igralnega kadra. Časa je še nekaj, pri nas bi stvari lahko rešili tako, da se igralke katere nastopajo v drugih klubih vrnejo domov. Tedaj bi sigurno bilo za vse nasprotnice zelo težko zmagati v Izoli.



# AMTC IZOLA TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

prekinili serijo štirih zaporednih domačih uspehov Izole. Sodnika sta imela več dela kot običajno, saj ekipi v obrambi nista varčevali z ostrino, kar je pripeljalo do pogostih prekinitev igre. Gostujoči trener je pričel zanesljivo prednosti v boj poslal večino igralcev in zanimivo je, da so se skorajda vsi prijavljeni igralci vpisali med strelce.

**Peter Božič**, IP Izola: »V želji po zmagi smo pregoreli. V prvem delu, ko nam igra ni stekla, smo jih preveč spustili, zatem pa nam je priključek dodatno onemogočil še njihov vratar.«  
BV

## Ženski rokomet - mlajše selekcije

### STAREJŠE DEKLICE A

Starejše deklice so odigrale tekmo 2. kroga finala na državni ravni v tej kategoriji in tudi v dopmači tekmi premagale nasprotnice iz Krima

ŽRK IZOLA:RK KRIM MERCATOR 28:19 (14:9)

### MLAJŠE DEKLICE B

ŽRK IZOLA : RK ILIRSKA BISTRICA 19 : 11 (14 : 5)

## NAMIZNI TENIS

### Mladinke tretje

V soboto in nedeljo so mladinke Arrigonija nastopile na ekipnem finalu v Murski Soboti. V finalu je nastopilo 8 najboljših ekip v državi, ki so si pravico nastopa izborile na predhodnih kvalifikacijah. Z dvema porazoma in tremi zmagami so naše punce zasluženo osvojile tretje mesto, za ekipama Logatca in Iskre Avtoelektrike iz Vrtojbe. V odločilni tekmi za tretje mesto so prepričljivo s 5/1 premagale ekipo Mute. Za ekipo so nastopile **Kristin Fatorič**, **Maja Grizelj** in **Nika Veber**.

## JADRANJE

Na redni skupščini JZS odstopil predsednik

Redna skupščina JZS, na kateri je bilo prisotnih 28 delegatov (od skupaj 58 klubov), je po dolgi in burni razpravi, predsednik Stanislav Žbogar podal svoj nepreklicni odstop.

«Leto 2008 je bilo najuspešnejše v zgodovini JZS, tako po rezultatih kot po delu organov zveze. Osvojili smo sedem medalj na velikih tekmovanjih z vrhunecem, srebrom **Vasilija Žbogarja** na Olimpijskih Igrah v Pekingu. Rezultati so plod štiriletnega dela izvršnega odbora zveze. Ponosen sem tudi na mladince, ki že trkajo na članska vrata. **Nik Pletikos** je zmagal na mladinskem EP v laserju radial, imamo pa še nekaj mladih jadralcev v samem svetovnem vrhu. Pred štirimi leti smo si za cilj zastavili dva mednarodna sodnika, sedaj imamo tri. Uredili smo trenerske licence in odnose med JZS ter Olimpijskim komitejem Slovenije in drugimi organizacijami. Žal je dva meseca pred OI odstopil predsednik strokovnega sveta in sem moral prevzeti tudi del teh obveznosti. Zveza nima niti enega zaposlenega, bi ga pa nujno potrebovali... Toda ponosen sem na opravljeno delo,» je uvodoma povedal predsednik JZS **Stanislav Žbogar**.

Nadaljevala se je večkrat prekinjena razprava, v katero je moral posegati predsedujoči skupščine, **Srečko Jadek**, da bi se razpravljalci držali dnevnega reda, ki so ga po

**Puhovem** predlogu, da se vanj doda tudi volitve novih organov, te so predvidene na naslednji skupščini, ki je bila načrtovana še v aprilu, le z 21. glasovi potrdili potem ko je bilo ugotovljeno, da je za volilno skupščino časa še do junija. Predloga finančnega programa za leto 2008 in spremembe statuta niso sprejeli. Poročilo nadzornega odbora prav tako ni bilo sprejeto, finančno poročilo za leto 2008 je potrdilo 17 delegatov, poročilo predsednika o delu zveze pa 19 od 28 prisotnih delegatov. **Dušan Puh** je o slednjem menil: «Nenavadno je, da IO ni izbral novega predsednika strokovnega sveta in je delo opravljal prvi mož zveze.» Predloga finančnega programa za leto 2008 in spremembe statuta niso sprejeli. Poročilo nadzornega odbora (NO) prav tako ni bilo sprejeto, finančno poročilo za leto 2008 je potrdilo 17 delegatov, poročilo predsednika o delu zveze pa 19 od 28 glasovalcev. **Dušan Puh** je o slednjem menil: «Nenavadno je, da IO ni izbral novega predsednika strokovnega sveta in je delo opravljal prvi mož zveze.» Podobna polemiziranja smo večkrat slišali, že v času priprav na OI, ko je bilo slednje obrazloženo, da je Žbogar delo selektorja kakor tudi vso odgovornost prevzel zato, ker druge možnosti niti časa za iskanje drugačne rešitve takrat ni bilo. Na že slišane razprave o upravičenosti in/ali ne do denarja, ki jih JZS dobi iz javnih sredstev, kar je več kot 80 odstotkov proračuna JZS, in izenačevanje olimpijskih in neolimpijskih razredov (Ivan Vinčec) so mu drugi posredno očitali majhno število tekmovalce kluba Finn Slovenija «Jadro Koper ima denimo 20 kategoriziranih športnikov, skoraj polovico vseh zveze, in zato JZS dobi več denarja iz javnih virov, ki ga lahko koristijo tudi drugi,» je dejal predsednik JZS **Vojko Petrič**.

Ker je po OI v Pekingu IO JZS ukinil pravilnik o razdeljevanju sredstev, tega večina naših športnih zvez niti nima, je to sprožilo precej vprašanj in očitkov o pravilnosti delovanja zveze. «Od leta 2004 smo delovali po pravilniku, olimpijci pa so dobili toliko denarja za priprave, kot so ga potrebovali. Potem ga je IO po OI v Pekingu razveljavil, ker enostavno nismo vedeli, koliko bo sredstev, saj smo od ministrstva za šolstvo in šport, denimo, šele konec prejšnjega tedna dobili obvestilo, da se lahko javimo na razpis za sofinanciranje iz državnega proračuna,» je na očitke odvrnil Žbogar.

Pred razpravo o predlaganih spremembah statuta je Stanislav Žbogar dejal, da dve tretjini društev ni izpolnilo pogodbenih obveznosti z JZS. Predlagal je, da je za članstvo dovolj že pristopna izjava, obenem pa bi imeli klubi, ki imajo večjo dejavnost, tudi večjo pravico pri odločanju. «Klub, ki ima 100 verificiranih jadralcev in 20 kategoriziranih športnikov, ne more imeti isto število glasov, kot društvo, ki ima eno barko.» Oporekal mu je Puh: «Prihajam iz Pirata Portorož, ki bi z novim načinom glasovanja največ pridobil, vendar se s tem ne strinjam. S tem se bodo klubi odrekli delu pravice, pa tudi delo zveze bi bilo blokirano...» je menil Puh.

Predsednik skupščine **Srečko Jadek** je ob koncu pri razpravi o spremembi statuta menil, da bi lahko prišlo celo do razkola v zvezi (do dveh zvez), če ne bo prišlo do spremembe načina glasovanja, ki ga je predlagal IO. Poleg Žbogarja sta nato iz

članstva v IO odstopila tudi **Viliem Orel** in **Milan Morgan**. Nekdanji olimpijec **Tomaž Čopi** (JK Portorož) je dejal, da ne potrjuje poročila NO in da izreka nezaupnico IO, obenem pa je tako kot Vinčec predlagal, da na vodstvenih funkcijah ne more biti posameznik ali sorodnik tekmovalca ki od zveze prejema sredstva za svoje tekmovalne programe.

Stanislav Žbogar, ki je vodil Jadralno zvezo Slovenije v nedvomno najplodnejšem obdobju, zatrjuje, da bo še zelo aktiven v jadranju, saj je tudi dolgoletni predsednik najuspešnejšega jadralnega kluba, izolske Burje, vendar kot predsednik nikakor ne želi več delati, saj je pri toliko različnih in ozkih interesih, nemogoče delati naprej. (MG/STA)

### Iz odstopa v vrhunsko regato

Sedemnajsto leto zapored izolski jadralni klub Burja, v tem času organizira tradicionalni Izola Spring Cup 2004, ki bo letos potekal med 8. in 11. aprilom. Dolga leta trdnega in strokovnega dela članov izolske Burje so bila pred leti kronana še s priznanjem s strani svetovne jadralske organizacije ISAF, ki je regati Izola Spring Cup dodelila visok rang (Grade 2) za regate olimpijskih razredov. Dobri vremenski pogoji, ugodni pogoji za namestitve večjih skupin jadralcev, med katerimi že desetletje prednjači razširjena avstrijska jadralna reprezentanca, zaupanje v prireditelja, ki ima za seboj že organizacijo in soorganizacije svetovnih, evropskih, sredozemskih in dolge vrste državnih prvenstev, pa so iz regate Izola Spring Cup naredili najmočnejšo regato olimpijskih razredov v severnem Jadranu.

Na željo mnogih tujih reprezentanc bo Izola Spring Cup, ki je doslej gostil naslednje olimpijske razrede: laser, 470 ženske, 470 moški in evropa ženske, ob teh pa še neolimpijske razrede: laser radial in evropa moški, bomo tem letos dodali še razreda 420 in Formula windsurfing ter olimpijska razreda mistral in finn.

Tako bo regata Izola Spring Cup, ki že vrsto let daje velikonočnim praznikom na slovenski obali pravo jadralsko podobo, letos še množičnejša. Pričujejo preko 300 tekmoval in tekmovalcev. Tudi zato so bo prireditveni prostor iz Marine Izola razširil vse do turističnega kompleksa Simonov zaliv, kjer se bo na kopališču postavil tudi velik prireditveni šotor v katerem bo gostinska ponudba, zvečer pa tudi športno zabavni programi. S to regato bo jadralni klub Burja Izola pričel z dejavnostmi delovnega praznovanja 50-letnice uspešnega delovanja, ki je bilo v lanskem letu okronano še z zlatim odličjem **Vasilija Žbogarja** na prvenstvu Evrope, ki se bo v klubskem jubilejnem letu udeležil svoje druge Olimpijade.

### Priprava na Spring Cup

Teden pred 22. Izola Spring Cup regato, so se jadralci pomerili v aprilsko muhastih pogojih pred Koprom, kjer je koprski Jadro organiziral Koper Cup za vse tri razrede laser in olimpijski dvosled 470. V soboto je vreme pošteno nagajalo. V takšnih pogojih je regatni odbor uspel jadralcem pripraviti le eno preizkušnjo. V komaj kaj boljših pogojih so udeleženci končali tri plove.

V razredu laser 4.7 so prva mesta zasedli **Simon Laganis** (2., 1., 4\*, 1.) in **Klas Kaligarič** (Oba Olympic/6\*, 2., 1., 3) ter **Timotej Rot**

(Pirat/3., 3., 9\*, 4.). Med dekleti pa je bila najhitrejša **Ajda Njegovec** (Wild wind). Pomerilo se je skupaj 16 jadralcev iz Slovenije, Italije, Srbije in Češke.

Enaidvajset tekmovalcev se je pomerilo v razredu laser radial, v katerem je suvereno zmagal **Matej Valič** (Jadro/1., 1., 1., 1\*), pred miljsko jadralko **Elisabeto Machini** in **Urošem Kraševcem** (ŠJK/3., 3., 9\*, 5.).

V razvrstitvi sedmih jadralcev iz Slovenije in Italije, ki so tekmovali v olimpijskem laserju je zmagal **Piero Cerni** (ITA) pred **Markom Sekardijem** (JKJ/1., ocs, 4., 2.) in **Marcom Pellisem** (ITA).

V razredu 470 je tekmovalo osem posadk iz Slovenije in Italije. Brez težav sta imela najboljši točkovni izkupiček **Mitja Mikulin** in **Sebastian Prinčič** (Burja/1., 1., 1., 2\*) pred seslanskima posadkama **Košuta-Ferneti** in **Comotar Carraro**. (MG)

## VESLANJE

### Slaba udeležba članov v Ankaranu

Organizatorji domačega **Nautilusa** so v vodah pred Ankaranom v soboto uspešno izvedli tradicionalno koprsko mednarodno regato, s katero se je tudi uradno začela sezona veslanja pri nas.

Muhasto aprilsko vreme se je v soboto usmililo približno 230 veslancev iz Slovenije, Hrvaške in Italije, tako da so brez težav opravili s predvidenimi 25 plove. Letos je bilo Hrvatov manj od pričakovanih, saj so se nekateri udeležili domače kriterijske regate, kljub odsotnosti najboljših slovenskih veslancev v članski kategoriji pa se je presenetljivo na prizorišču po dolgih letih znašel tudi selektor **Miloš Janša**.

Selektor je bolj oprezal za mladimi talenti, saj je v članskih kategorijah letos moč opaziti znaten osip. Med enojci so nastopili tudi **Gregor Novak** (Nautilus), ki je zmagal v prvi skupini, in trio izolskega Arga: **Andraž Krek** - **Rajko Hrvat** - **Miljen Vidakovič**. Izolanka **Majda Jerman** je dogajanje spremljala z obale, saj še razmišlja o prestopu v tujino oziroma o prenehanju kariere. **Bine Pišlar** se trenutno bolj posveča študiju, tudi **Monika Sajinčič** študira v ZDA, **Boštjan Božič** in **Matej Rodela** pa naj bi celo prenehala z nastopi. V dvojcih velja od izolance omeniti drugo mesto dvojice **Žiga Krek** - **Tomaž Tomažinčič** (Argo).

Kot je bilo moč pričakovati, je največ zanimanja pritegnila zadnja disciplina - dvoboj koprskega in izolskega osmerca. Koprčani so bili za malenkost boljši. **SANDI JERMAN** (Primorske novice)

## JUDO

Tekmovalci Judo kluba Izola so se udeležili državnih prvenstev st. in ml. dečkov in deklic in dosegli skupaj 4 kolajne.

V soboto smo nastopali na Muti na DP st. dečkov in deklic in dosegli sledeče rezultate:

Dean Maslo, St. dečki, +73 kg - 3. mesto  
Drugi dan so nastopili na državnem prvenstvu ml. dečkov in deklic:  
Rezultati naših tekmovalcev:  
Ioana Buzoiu, Ml. deklice, -36 kg - 3. mesto

Lea Knez, Ml. deklice, -40 kg - 3. mesto  
Joel Lenoci, Ml. deklice, -57 kg - 3. mesto

# Velikonočni prazniki tudi tokrat s sejmom starin "Usake Ščat"

Na kontinentu jih običajno preseneča sneg in poledica, nas pa presenetijo velikonočni prazniki. V mislih imamo predvsem turistične delavce in organizatorje prireditev, ki pravzaprav pozabijo na to, da bi bilo lepo poskrbeti za številne goste ki so te dni pri nas. Se sreča, da se je v te praznične dni vrnil vsakoletni sejem starin Vsake Ščat. Tudi letos bo tako.

**V soboto, 11. aprila 2009 od 9. do 19. ure se bo v parku Pietro Coppo v Izoli zgodil 5. mednarodni Izolski velikonočni sejem starin in običajev „USAKE ŠCIAT“**

Organizatorji pripravljajo: boljši sejem starin, antikvariat knjig, ter predstavitev ljudske glasbe in običajev.

Izolski mednarodni velikonočni sejem starin in ljudskih običajev »USAKE ŠCIAT« praznuje peto obletnico. To je lepa obletnica in velja jo proslaviti tako, da skupaj z vami pripravimo še posebno prijetno kulturno prireditev, so zapisali v povabilu organizatorji, ter dodali:

Sejem se je dobro prijel in postal tradicionalen. Domačini in številni obiskovalci so ga vzljubili, sprejeli za svojega in od nas pričakujejo, da bo vsaj tako prijeten, kot je bil do sedaj. Organizatorji se bomo potrudili, da bo najboljši, vas pa vljudno vabimo, da se sejma udeležite in nam pri tem pomagate. Velikonočni sejem se je v teh letih uveljavil kot eden največjih v tem delu Slovenije in zelo radi ga obiskujejo ter na njem sodelujejo



tudi številni prodajalci in zbiratelji iz sosednje Italije. Sejem starin se sicer seli iz enega mesta v drugega in v Piranu ter Koprju so ga letos že imeli, ta pa je v Izoli prvi letos. Nedvomno ima sejem tudi pomembno vlogo v turistični ponudbi našega mesta, saj ponudi gostom, med katerimi je predvsem veliko spremljevalcev udeležencev jadralske regate Spring Cup in avstrijskih jadralscev, veliko veseleja med pripravami v Izoli.

Organizatorje sicer velja pohvaliti za kvalitetno pripravo in izvedbo sejma, vseeno pa se zdi, da je premalo vključen v drugo praznično dogajanje v našem mestu. Razen sejma in dogodkov, ki jih pripravlja izolsko župnišče se namreč ne dogaja prav nič takšnega, kar bi tujim gostom dalo občutek, da so prišli v živahno turistično mesto. Še dobro, da je napovedano dokaj lepo vreme, ki ga ne more nadomestiti nobena prireditev.

## OBISK EVANGELIČANOV IZ PREKMURJA

Izet Veladžič, pastor Evangeličanske cerkve Koper-Izola, ki ima sedež v prostorih Galeba na Industrijski cesti 2e obvešča, da jih bodo v ponedeljek, 13. aprila (na Velikonočni ponedeljek) obiskali evangeličani iz Murske Sote.

Evangeličanska maša se začne ob 10h. Vmes bo koncert v izvedbi zelo dobrega pevskega zbora.

## VELIKONOČNA DELAVNICA

Klub študentskih družin, ki deluje v okvirju Resorja za socialo na Študentski organizaciji Univerze na Primorskem (ŠOUP) pripravlja Velikonočno ustvarjalno delavnico za otroke študentskih družin, ki bo potekala v četrtek 9. aprila 2009 ob 17.00 v osrednjem prostoru ŠOUP-a (Pristaniška ulica 3, Koper).

Velikonočna delavnica je ena izmed aktivnosti, ki jo pripravlja Klub študentskih družin UP, pod okriljem Resorja za socialo in študentsko problematiko ŠOUP, z namenom medsebojnega druženja in krepitev medosebnih vezi med straši in otroki študentskih družin. V mesecu maju pripravljamo tudi brezplačno kopanje v Žusterni v Koprju, v juniju pa izlet v živalski vrt.

## Zdravi pod soncem na SGTŠ

V sredo, 15. 4. 2009 in četrtek, 16. 4. 2009 bo na ogled razstava z naslovom »Zdravi pod soncem«. Razstava bo v restavraciji Srednje gostinske in turistične šole Izola, od 12.00 do 17.00 ure.

Razstavljeni bodo zanimivi predmeti za zaščito pred soncem nekoč in danes. Poleg izdelkov naših dijakov si boste lahko ogledali vrsto starih sončnikov, pokrival in očal. Večina eksponatov je last znanega zbiratelja in preučevalca etnoloških predmetov gospoda Janeza Janežiča.

## Dan dekanje Visoke šole za zdravstvo

V sredo, 15. aprila, ob 12. uri bo v veliki predavalnici Visoke šole za zdravstvo Izola, prireditev ob Dnevu dekanje. Še pred začetkom prireditve bo predstavitev nalog študentov 2. letnika dietetike, sledila pa bosta pozdravna govora dekanje UP VŠZI in Rektorja UP, nato predstavitev in promocija študija dietetike (Matevž Otavnik), glasbena točka in predstavitveni film kliničnega usposabljanja na študiju Zdravstvene nege. Sledila bo kratka igrana zgodba študentov zdravstvene nege: »Obleči se modro« in modna revija uniform »Urejenost v zdravstveni negi«, dan dekanje pa se bo končal s sproščenim druženjem.



*Tisto velikonočno nedeljo zjutraj so prestrašeni in razočarani Jezusovi prijatelji slišali besede: » Ne bojte se! Jaz sem z vami vse dni do konca sveta«. Njegova navzočnost nas ne varuje pred boleznijo in vsakovrstnimi krizami, je pa zagotovilo, da na težki poti življenja nismo sami.*

Vsem Izolanom, tudi pravoslavnim in evangeličanom, vsem drugače vernim in vsem ljudem dobre volje voščim: Naj vas praznovanje velikonočne skrivnosti razveseli, osvobodi in napolni z novo močjo za iskanje in uresničevanje vsega dobrega!

vaš župnik Janez s sodelavci.

## Cerkev in zvonik

Od zadnje velike noči smo z vašo pomočjo uredili cerkev svete Marije Alietske in vsaj delno tudi zvonik. Hvala vsem, ki z naklonjenostjo podpirate ta velika dela, ki ohranjajo kulturno zgodovinsko in sakralno dediščino.

**VELIKA SOBOTA 11. 4. 2009**

V košaro za velikonočna jedila spada kruh, meso, pirhi (čokoladni pirhi in zajci so iznajdba potrošništva) in hren. Po krajevnem običaju lahko dodate še kaj - potico, pinco, vžigalice, sol, vino itd. Košara je lepa, če je pokrita z lepim velikonočnim prtom. Košare za blagoslov postavimo okrog oltarja.

**Bagoslov jedil bo:**

**pri sv. Roku:** ob 14.00 in 15.30 uri,  
**v župnijski cerkvi:** ob 15. in 17. uri.  
**Pri sv. Jakobu:** ob 16.15.

Osrednja velikonočna slovesnost je **vigilija - slavje luči v soboto zvečer ob 20.00 uri.**

S seboj vzemite sveče (primerno je, da ta dan ob obnovitvi krstnih obljub in izpovedi vere spet prižgemo krstno svečo). Ob velikonočni sveči - po tretjem vzkliku: »Kristusova Luč« in ob procesiji v nedeljo zjutraj nosimo prižgane sveče. Zaradi množice jih lahko prižgemo kar sami. Pazimo, da ne umažemo sebe, drugih in opreme v cerkvi. Žvečilke odvrzite v smetnjak in utišajte mobilne telefone pred vstopom v cerkev, to storite vedno, v vsaki cerkvi, tudi, če tja vstopate zaradi turističnih ogledov. Velikonočno bdenje se zaključuje z **jutranjo procesijo ob 6.30** po običajni poti in razporedu, ki se izteče v sveto mašo.

**Velikonočni zvonovi letos ne bodo peli, ker smo jih pri obnovi zvonika morali demontirati, sedaj pa je zmanjkalo sredstev, da bi jih nazaj obesili na svoje mesto.** Bomo pa toliko bolj prepevali ljudje.



**ČETRTEK, 9. APRIL 2009**

Kulturni dom Izola - ob 19.00  
**STUDIO CANTICA šola modernega solo petja**

Koncert Vstopnina: 5EUR

Kino Odeon

OB 18.30: POVEST O DESPEREAUXU - Film je sinhroniziran v slovenščino!

OB 20.30: \*TURNEJA - Režija in scenarij: Goran Marković

**PETEK, 10. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.30: POVEST O DESPEREAUXU - Režija: Sam Fell, Robert Stevenhagen  
Ob 20.30 TURNEJA - Turneja Režija in scenarij: Goran Marković

**SOBOTA, 11. APRIL 2009**

Center za kulturo, šport in prireditve Izola  
Vabimo vas na 5. mednarodni velikonočni sejem starin, ki bo v Izoli v soboto, 11. aprila med 9.00 in 19.00 v parku Pietro Coppo

Kino Odeon

Ob 18.30: POVEST O DESPEREAUXU - Režija: Sam Fell, Robert Stevenhagen  
Ob 20.30: TURNEJA - Turneja Režija in scenarij: Goran Marković

**NEDELJA, 12. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.30: POVEST O DESPEREAUXU - Režija: Sam Fell, Robert Stevenhagen  
Ob 20.30: KROŽNA CESTA - Režija: Sam Mendes

**PONEDELJEK, 13. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.30: POVEST O DESPEREAUXU - Režija: Sam Fell, Robert Stevenhagen  
Ob 20.30: KROŽNA CESTA - Režija: Sam Mendes

**TOREK, 14. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.30: POVEST O DESPEREAUXU - Režija: Sam Fell, Robert Stevenhagen  
Ob 20.30: KROŽNA CESTA - Režija: Sam Mendes

**SREDA, 15. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.30: KROŽNA CESTA - Režija: Sam Mendes  
Ob 20.30: STO ŽEBLJEV - Režija in scenarij: Ermanno Olmi

**ČETRTEK, 16. APRIL 2009**

Mestna knjižnica Izola - ob 18.30  
in Borza znanja Izola vabita na predstavitev

**BACHOVE CVETNE TERAPIJE**

in PLESA V KROGU NA TEMO BACHOVIH CVETOV z Ireno Roglič Kononenko

Kino Odeon

Ob 18.30: DVOM - Režija in scenarij: John Patrick Shanley  
Ob 20.30: STO ŽEBLJEV - Režija in scenarij: Ermanno Olmi

JSKD - REVILJA MENTOR razpisuje

**LITERARNI NATEČAJ ZA SREČANJE SENIORSKIH PISCEV 2009**

Razpis je namenjen upokojencem in starejšim piscem, ki pišejo v slovenščini. Dodatne informacije lahko dobite po telefonu 01 2410 516 ali 01 2410 500 in e-pošti: dragica.breskvar@jskd.si. Prispevke je treba poslati do 15. maja 2009 na naslov: Revija Mentor, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Štefanova 5, 1000 Ljubljana, s pripisom »seniorji 2009«.

**RAZSTAVA SLIK IVANA STOJANA RUTARJA v cerkvi svetega Jakoba na Šaredu**

Otvoritev razstave s kulturnim programom bo v ponedeljek, 13.4.2009 ob 15. uri. Razstava bo odprta do nedelje, 10.5.2009. Ogledi bodo možni ob sobotah in nedeljah med 15. in 17. uro. Prisrčno vabljeni!

»Kdor torej zna delati dobro, pa ne dela, ima greh.« Jak 4,17

**OBVESTILO O ZAČASNI POPOLNI ZAPORI CESTE ŠARED - KORTE ZARADI IZVEDBE PRIREDITVE \*DUATLON ŠARED 2009\***

Obveščamo vas, da bo zaradi izvedbe prireditve \*DUATLON ŠARED 2009\*, organizator ŠPORTNO KULTURNO DRUŠTVO ŠARED, skladno z dovoljenjem Urada za okolje, prostor, gospodarstvo in nepremičnine Občine Izola izvedel začasno popolno zaporo občinske ceste Šared - Korte, dne 12.04.2009 v času med 10.45 uro in 13.30 uro. Sočasno bo izvedena zapora vseh dostopov ter priključkov, ki križajo traso prireditve, v delu od gostilne na Šaredu (bar Šaredin) vse do avtobusnega postajališča v Kortah (pri Osnovni šoli).

V času popolne zapore bo na prireditvenem območju prepovedan promet za vsa vozila, razen za intervencijska vozila na nujni vožnji ter za vozila organizatorja. Obvoza ni.

Vse udeležence v prometu prosimo za strpnost ter dosledno spoštovanje prometne signalizacije in odredb pristojnih služb za urejanje prometa. Krajanje Šareda naprošamo, da med prireditvijo popazijo na svoje hišne ljubljence (pse), ker bodo med prireditvijo tekači tekli tudi po sami vasi Šared. Vse prizadete prosimo za razumevanje in se jim zahvaljujemo, ter vas vabimo da se nam pridružite, če že ne kot tekmovalci, pa vsaj kot gledalci ob progi.

ŠPORTNO KULTURNO DRUŠTVO ŠARED PREDSEDNIK: Emil ČERNEKA

**Sončna dvorana** Giordano Bruno, Izola (pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)

Vabimo vas na otvoritev razstave

**Gorana Mitrovića in Žarka Drinčića,**

v četrtek, 9. aprila 2009, ob 19.00 uri

v Sončni dvorani,  
ulica Giordana Bruna 6 v Izoli.  
(pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)



Razstava bo na ogled do 30. 4. 2009, vsak ponedeljek, sredo in petek med 17.00 in 19.00.

**Galerija Alga** / Kristanov trg 1**»Voda v grlu«**

Razstava akvarelov

**ALJOŠE KRIŽ****galerija INSULA** SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na ogled razstave

**JANA OMERSA KRIŽAJ AKVARELI****Manziolijeva palača****Ferruccio Delise - Il porto di Isola.**

Razstava dokumentov, predstavljenih v publikaciji založbe Il Mandrachio.

**Galerija Duka Piran**

razstava akademske slikarke **Lare Uršič**

**kavarna Caffè alle porte**

razstavlja **Ana Kastelic Anny** svoje slikarske mozaike. Tematika, od gradov do morja. Mozaiki so izdelani iz avtohtonega istrskega kamna in marmorja.

**Galerija Krajcar**

Razstava slik **Giulia Ruzziera** iz Parecaga

Banka Koper - Koper razstava fotografij **Jaka Jeraša**

Vabimo vas na ogled razstave

**velikonočnih motivov**

(slik, fotografij, voščilnic in istrskih ročnih izdelkov)

v Korte (župnišče): 5., 12. in 13. aprila 2009 med 11. in 12 uro,  
na Malijo (gasilski dom): na »otavo«, 19. aprila med 12.30 in 13.30,  
v Sečovlje (župnišče): 26. aprila med 10. in 12. uro.

Kulturno društvo Korte, župniji Korte in Sečovlje

**Galerija Salsaverde** / KUD Salsaverde - Kulturno umetniško društvo Salsaverde**Bine Skrt** 17. april - 08. maj 2009

V galeriji Salsaverde se v petek 17. aprila 2009 ob 20. uri odpira razstava diplomiranega slikarja in risarja Bineta Skrta. Na razstavi, ki bo na ogled do 08. maja, bodo razstavljeni predvsem dela, ki jih je avtor ustvaril v zadnjem obdobju. Na otvoritvi bo avtorja predstavil Gorela Darjan.



ETHNOINSULA 2009

**Hommage a Fabrizio De Andrea**

MASSIMO BUBOLA

Palača Manzioli

Petek, 17. aprila 2009 ob 20.00 uri

## Samo predsednik je umanjkal



Naš, skoraj izolski občan, poslanec Dušan Kumer, je praznoval okroglo obletnico s šestico spredaj. Združil jo je s tradicionalnim teniškim turnirjem na igriščih ob Delfinu, kjer se je zbrala smetana Socialnih demokratov in simpatizerjev, predvsem pa levičarjev, čeprav so v glavnem igrali z desno. Ob Kocjančiču, Bohincu, Ribičiču, Šetincu in slavljencu (drugi z desne) je manjkal le Borut. Morda bi vsaj on pobral nagradi, ki sta jih tokrat dobila: pevec Tomo Jurak in podjetnik Milan Čačič. Prav mu je.



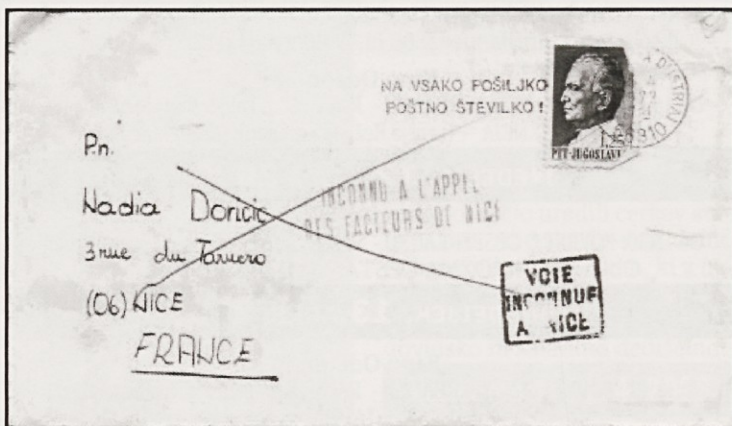
V Izoli je bila prva finalna tekma za uvrstitev v prvo futsal ligo. Za Izolane se ni dobro končala, kljub vsemu pa je bilo vzdušje na tribunah veselo in glasno za kar so poskrbeli domači navijači Ribari in gostujoči navijači Kurenti. Bilo je fer kot mora biti.



Že spet je Simonov zaliv poln jadic in jader, saj se sem redno vračajo avstrijski jadralci, ki velikonočne praznike izkoriščajo za predsezonske priprave. Mi pa njihovega prihoda ne izkoristimo za priprave na sezono, saj je pešpot do Podbelvederja menda spet brez luči.



Prejšnji petek so v izolskem kulturnem domu nastopili The Beatles. Pravzaprav so bili njihove kopije, prišli so s Češke in navdušili nostalgike in ljubitelje lepozvočnih melodij šestdesetih let.



Pošta je resna ustanova. Po 37 letih se je pismo, ki je bilo poslano iz Ulice Oktobrske revolucije, vrnilo nazaj s pripisom, da je naslovnik neznan.

### Minuta je kaznovala Čelestino, a izlet je vseeno uspel.

»Zakaj pa ne«, sem si dejal, ko so me v izolskem društvu upokojenec povabili k sodelovanju, pripravi in vodenju izletov. Dolgoletne izkušnje iz terenov po vsej Primorski je bilo moč izkoristiti v dobro vseh tistih, ki imajo veliko časa in dovolj moči, da bi se nam pridružili. **Gre za upokojenca, ki nas je v Izoli več kot 4300.** Žal se le manjši odstotek vseh udeležuje izletov, ki jih pripravljata tako DU Jagodje - Dobrava, kot DU Izola. Škoda, saj je druženje s sovrstniki, njihovimi družinskimi člani ena od oblik drugačnega, prijaznejšega pogleda v današnje, nič kaj prijazne čase. Pa pustimo to ob strani. Enodnevni izlet po Primorski vinorodni deželi, ki se ga je udeležilo **40 ljudi**, je v celoti uspel. Ob obisku vinskih kleti v Vipavi, Dobrovem in v Kopru s strokovnim vodenjem in degustacijo najboljših vin gostiteljev in ob skupnem kosilu na turistični kmetiji v Medani, smo popestrili dan, ki bo udeležencem, sodeč po pohvalah, ostal še dolgo v spominu. Žal, pa je Celestina, kljub prijavi in plačilu izleta, zaradi neusklajenosti njenih urnih kazalcev z našimi, ostala doma. Avtobus ji je za minuto odpeljal izpred nosa. Celestini se tajnik društva Karlo Pavlin sicer globoko opravičuje, koliko pa bo to opravičilo zaleglo, pa bomo videli.

Povejmo, da DU Izola 25. aprila organizira **izlet v Žiri** z ogledom Kroke in Begunj, 2. maja pa bomo obiskali **Šmartno v Brdih**, kjer bo organizirana že tradicionalna prireditev Brda in vino. Več informacij dobite v popoldanskem času v društvu upokojenec Izola. Prav bi bilo, da se nam pridružite.

Vlado Ostrouška

### Pomladni dan v Žireh

DU Izola vabi svoje člane, člane DI Izola in DU Jagodje-Dobrava v mesto čipk, čevljarstva in cvetočih jablan, kjer bomo 25. aprila 2009 preživeli prijeten in zabaven pomladanski dan. Prijetno vzdušje nam bodo pripravili Žirovci in njihova Alpina.

V teh dneh bodo v Žireh potekali tradicionalni Slovenski klekljarski dnevi z razstavami, različnimi delavnicami, tekmovanje za Žirovsko čipko in tekmovanje v klekljanju. Kupiti bo možno čipke in obutev po 20% nižji ceni.

Prijave in vplačilo prevoza 5 Eur, sprejemamo v pisarni samo v torek 13. 04. 2009 od 9.00 - 11.00 ure.

Predsednik DU Izola, Marjan Pavlič!

Izolska Italijanska skupnost "Pasquale Besenghi degli Ughi"  
vas vljudno vabi na  
**TEKMOVANJE SLAŠČIC**,  
ki bo v Manziolijevi Palači  
v petek, 10. aprila 2009 ob 18.00

## Se duto va ben...!

La settimana scorsa la stampa slovena ha dedicato la massima attenzione alle faccende di una delle più grosse aziende slovene, la "Istrabenz", che ancora solo un anno fa sembrava rappresentare il miracolo della finanza e dell'imprenditoria slovena, ed al personaggio che si trovava, e pare si troverà ancora un po' di tempo, al suo apice, Igor Bavčar. Notizie, quindi, di indubbio spessore che hanno acceso un vivo dibattito sui come e sui perchè siano stati possibili fenomeni del genere. Eppure, in questo marasma di notizie e di commenti dell'ultimo momento, da parte nostra, da piccoli cittadini preoccupati per il nostro pane quotidiano, pur seguendo con frequenza e assiduità il rincorrersi delle agenzie, non siamo riusciti a leggere una sola informazione che annunciasse un pur piccolo interesse espresso in merito dalla Magistratura. Scrivo la parola Magistratura con la M maiuscola, perchè - a nostro modesto parere - nel libro degli indagati dovrebbero trovarsi non solo il Bavčar e tutto il corpo dirigenziale della "Istrabenz", ma anche buona parte dei responsabili di quelle istituzioni bancarie parastatali (le più grosse del Paese) che hanno aiutato, agevolato ed a volte anche stimolato i cosiddetti "manager" ad impossessarsi di grosse aziende ugualmente parastatali con prestiti attinti furbescamente dalle finanze pubbliche. E invece niente! Niente Magistratura. Niente Polizia. Ma, allora, siamo costretti a dar ragione a quell'articolo del quotidiano sloveno "Finance", che a chiare lettere tentò di spiegare le ragioni per cui il Bavčar non sarebbe stato chiamato a rispondere del suo operare!? Appunto, dice, perchè mettere sotto inchiesta lui e quelli come lui che si sono appropriati di immensi capitali attingendo a piene mani alle finanze pubbliche, comporterebbe una precisa denuncia di tutto l'establishment politico che ha creato coscientemente le condizioni affinché i vari bavčar (e lo scrivo volutamente in lettere minuscole, anche se qualcuno ipotizza un suo rapido rientro nella sfera politica, se mai ne è uscito) potessero fare quello che hanno fatto. Ma allora? Come si diceva una volta: se duto va ben...!

**Silvano Sau**

## Presentato "Il Porto di Isola - Breve storia cronologica e documentata dal 1857 al 1923" di Ferruccio Delise

Presentato a Palazzo Manzioli il volume "Il Porto di Isola - Breve storia cronologica e documentata dal 1857 al 1923" di Ferruccio Delise, pubblicato dalle Edizioni "Il Mandracchio" della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola.

Presente il Console Generale d'Italia a Capodistria, Carlo Gambacurta, ed altre importanti personalità del mondo della ricerca storica, tra cui la direttrice del Museo del Mare "Sergej Mašera" di Pirano, dott.ssa Martina Gambos, è stato presentato a Palazzo Manzioli il volume "Il Porto di Isola - Breve storia cronologica e documentata dal 1857 al 1923 - Dalla raccolta di documenti dell'Archivio di Stato di Trieste" del connazionale e concittadino Ferruccio Delise. Di fronte ad un uditorio che ha riempito la Sala nobile di Palazzo Manzioli fino all'ultimo posto la serata è stata introdotta dal presidente della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, Silvano Sau, il quale, nel messaggio di saluto, ha voluto sottolineare l'importanza che per tutta la popolazione isolana comporta un interesse così vasto per la sua storia. Elemento - come ha rilevato - che fa prospettare un interesse dei cittadini anche per le vicende del presente e per un possibile futuro. Al tavolo degli oratori si sono avvicendati il dott. Franco Stener, di Muggia, al quale va il merito di aver stimolato la pubblicazione del volume, il dott. Pier Paolo Dorsi, dell'Archivio di Stato di Trieste, che ha voluto mettere in rilievo l'opera di documentazione per la ricerca storica, anche per il nostro territorio, offerta dall'ente triestino. Interessanti anche gli interventi della dott.ssa Nadja Terčon, ricercatrice del Museo del Mare Sergej Mašera di Pirano, la quale ha ribadito l'importanza dei traffici marittimi degli scali regionali per lo sviluppo della costa istriana, e del prof. Flavio Bonin, pure del Museo del Mare di Pirano, il quale ha posto l'accento sulle vicende storiche dell'alto Adriatico che soltanto ultimamente stanno ricevendo la dovuta attenzione da parte degli studiosi. L'autore del volume, l'Isolano esodato, Ferruccio Delise, che non ha mai rinunciato ad un suo stretto legame con la città natale, ha brevemente tratteggiato il lavoro portato a termine nel corso di un lungo periodo di consultazioni dei documenti conservati presso l'Archivio di Stato di Trieste, in particolare per quanto riguarda le opere di costruzione e di rinnovamento delle strutture portuali di Isola. Opere che si sono intensificate soprattutto in seguito alle nuove necessità esercitate dalla nascente industria conserviera e che hanno contribuito in maniera determinante allo sviluppo sociale, economico e culturale della città. La serata, alla cui riuscita ha contribuito il Museo del Mare di Pirano con l'esposizione di un modello di vascello di oltre due metri di dimensione, si è conclusa con l'apertura di una mostra di alcuni dei documenti illustrati nel volume, e, infine, con l'omaggio a tutti i presenti di una copia del libro di Ferruccio Delise.



## Storia e futuro dei fondi europei

Storia e futuro dei fondi destinati dall'Unione Europea ai programmi di cooperazione europea sono stati al centro della conferenza che ha svolto a Palazzo Manzioli il dott. Giorgio Tassarolo, per anni dirigente regionale del Friuli Venezia Giulia per il settore.



L'iniziativa, che rientra nell'ambito della collaborazione tra l'Università Popolare di Trieste e Unione Italiana, è stata intesa soprattutto come informazione sulle possibilità che i programmi

di cooperazione transfrontaliera hanno rappresentato negli anni precedenti e, soprattutto, sulle modalità e sulle risorse che nel prossimo periodo 2007-2013 interesseranno anche la nostra regione. Come ha tenuto a sottolineare Tassarolo, nell'ambito di questi programmi potranno trovare spazio anche le comunità nazionali minoritarie. In merito ha fatto presenti le iniziative che sono state realizzate nel corso del 2000-2006 con il programma Interreg Italia-Slovenia. Un settore che, nel prossimo futuro, si allargherà certamente anche alla Croazia, e dove proprio la Comunità Italiana potrebbe svolgere un importante ruolo di traino sulla base delle esperienze acquisite in precedenza, grazie anche alla collaborazione con le istituzioni della minoranza slovena in Italia.

## SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA

Conclusa la seconda uscita di un gruppo alunni e insegnanti della Scuola elementare Dante Alighieri a Venaria Reale (TO) nell'ambito di uno scambio epistolare in lingua inglese e in lingua italiana con l'obiettivo della conoscenza reciproca e dell'arricchimento linguistico. L'iniziativa, giunta al suo terzo incontro, dopo che un primo gruppo di alunni isolani erano stati in Piemonte e i ragazzi torinesi della Scuola media statale Michele Lessona



erano stati ad Isola, era partita come scambio di conoscenze linguistiche tra scuole europee che studiano l'inglese. L'uscita della scorsa settimana indica la validità del progetto, supportato anche dall'entusiasmo dei giovani che in questi anni hanno partecipato alle attività a scuola e agli incontri. Il viaggio a Torino ha visto partecipi diciotto alunni delle classi quinta, sesta e settima accompagnati dalla preside dall'insegnante di lingua inglese Jadranka Mitterdorfer ed era stato organizzato con cura dalle insegnanti di Venaria Reale per quanto riguarda le attività comuni e le visite. Il gruppo è stato ricevuto dal sindaco del Comune della località un tempo territorio di caccia dei Savoia, Nicola Pollari, che ha messo in rilievo l'importanza della scuola e di simili scambi. Nei quattro giorni gli alunni, ospiti delle famiglie dei coetanei, hanno visitato le due sedi della scuola locale svolgendo anche attività in comune e assistendo ad uno spettacolo preparato per loro. Poi ci sono state le visite alla città: la Reggia di Venaria reale, antica residenza dei Savoia recentemente rimessa a nuovo, la basilica di Superga, il Museo del cinema e il centro storico. Non è mancato neppure un suggestivo viaggio in battello sul Po.

## CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA



Nell'ambito del ciclo "Serate musicali" organizzato dalla CI Pasquale Besenghi degli Ughi si è svolto a Palazzo Manzioli di Isola il concerto del Trio Julius. Il gruppo era stato costituito nel 2000 ed è composto da Bojan Glavina al pianoforte, Robert Stanič al clarinetto e Igor Švarc al violoncello. Tre nomi di rilievo in ambito nostrano ma ben conosciuti anche nell'ambiente musicale sloveno. Il

Glavina si occupa di composizione, Stanič e Švarc, invece, hanno scelto il campo didattico. Tutti e tre, comunque, collaborano in varie formazioni cameristiche che si esibiscono anche all'estero. Per il concerto di Isola, i tre musicisti hanno preparato un programma di musica contemporanea molto interessante ed impegnativo. Sono stati eseguiti Serenade, op.24 di Emil Hartmann, Trio per clarinetto, violoncello e pianoforte di Nino Rota e Las cuatro estaciones porteñas di Astor Piazzolla (su arrangiamento di José Bragato). Anche se l'esecuzione ha rivelato qualche problema negli equilibri di volume tra gli strumenti, il numeroso ed attento pubblico ha apprezzato il concerto, specialmente nella parte riguardante le Stagioni del genio argentino - Piazzolla.

È stata una vera e propria "ciaccolada" in famiglia la serata organizzata dalla CI D. Alighieri alla ex scuola elementare italiana. "Esperienze a confronto" - questo il titolo - è stato il secondo della serie di incontri improntati al recupero e alla salvaguardia delle tradizioni e delle parlate dei nostri territori. Questa volta si è parlato della Settimana Santa: di come si viveva l'evento a Isola, Capodistria e Pirano. A rievocare le esperienze vissute o sentite raccontare Anita Šimer (Moscolin) per Isola, Amina Dudine (Scher) per Capodistria e Ondina Lusa (Benedetti) per Pirano. I ricordi sono andati ai vari riti della settimana dalla Domenica delle Palme a quella di Pasqua, agli addobbi delle chiese e degli altari, alle processioni, alcune sfarzose altre modeste, con tutti i vari attrezzi - fanò, torsi, ferai o silostri - alle statue della Madonna, alle confraternite. Si è parlato pure delle tradizioni culinarie del periodo, delle pinze "tociade in 'l'el café", delle titole, del pranzo di Pasqua. E delle scampagnate a Strugnano per il Lunedì dell'Angelo, momento di pellegrinaggio ma anche occasione per trovarsi, per stare in compagnia a prescindere dall'aver fede o meno. Al termine della serata, il pubblico presente, invitato ad interagire, non ha esitato a raccontare le proprie esperienze in merito.

## Si dice e non si dice...

Parliamo di "saliente" che è il participio presente del verbo "salire". Può ben essere usato nel senso di rilevante, sporgente, sporgenza, rilievo. Si badi però a non dire: questo è il passo più saliente di tutto il discorso. "Saliente", infatti, significa già, senza bisogno di comparativo: più rilevante, che spicca fra gli altri. Con la speranza di avere un maggior numero di momenti salienti vi porgiamo i nostri saluti.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia

tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org  
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

## Non c'è più religione

Perché da noi le partenze sono lente e gli arrivi quasi impossibili, particolarmente sfiancanti? Prendiamo in mano il settimanale per il quale anche noi scriviamo, "Mandracchio" - "Il mandracchio", e troviamo che nelle sue pagine ci sono sempre "Le lettere in redazione" che ultimamente sono troppe volte anonime. E queste lettere, a nostro avviso, non sono per niente edificanti. Infatti, cercano d'infangare il lavoro di chi ha ancora voglia di fare qualcosa. E così le partenze sono comprensibilmente lente. Poi, chi parte trova inevitabilmente una strada a ostacoli. E così gli arrivi sono quasi sempre fuori tempo limite. Per accertarsi di quanto andiamo affermando è sufficiente fare una passeggiata lungo la Riva del Sole o tra i cantieri edili aperti per edificare nuovi immobili o per recuperare quelli che hanno conosciuto un degrado. Qualcuno ha cercato di convincerci che è solo una questione dettata dal microclima mediterraneo in cui viviamo. Noi, invece, rimaniamo ancor sempre convinti che si tratta di un, fortunatamente non reclamizzato, vaccino contro la velocità.

Gianfranco Siljan

## ATTIVITÀ COMUNITARIE

### Manifestazioni culturali

Venerdì, 10 aprile, ore 17.00 Palazzo Manzioli

GARA DEI DOLCI PASQUALI - I dolci devono essere consegnati lo stesso giorno dalle ore 17.00 alle ore 18.00 presso la Comunità. Una commissione giudicherà i dolci seguendo il criterio del gusto, della difficoltà di preparazione e dell'aspetto. Verranno premiati i primi tre classificati. Seguirà alle ore 18.00 il CONCERTO DEGLI ALLIEVI DEL CORSO DI CANTO della classe di Neven Stipanov accompagnati al pianoforte da Lucienne Lonchina. In fine per tutti DEGUSTAZIONE DEI DOLCI pervenuti. Durante la serata saranno in visione le uova pasquali realizzate dalle partecipanti al gruppo di pittura, mentore Martina Žerjal. Il conferimento dei premi è previsto per le ore 19.00 dopo il concerto. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi.

Mercoledì, 15 aprile, ore 18.00

Palazzo Manzioli

CONFERENZA sul tema "Enogastronomia ed abbinamenti". Relatore: Adriano Bellini. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi in collaborazione con l'UI di Fiume e l'UPT di Trieste.

Venerdì, 17 aprile 2009, alle ore 20.00, Palazzo Manzioli

ETHNOINSULA 2009: Hommage a Fabrizio De Andrè - MASSIMO BUBOLA in concerto. Con Massimo Bubola voce, chitarra acustica ed elettrica, armonica a bocca, Enrico Mantovani dobro, banjo e chitarre, Erika Ardemagni cori, seconde voci. Primo dei due concerti previsti in ambito al progetto Ethnoinsula 2009, quest'anno dedicato alla figura di Fabrizio De Andrè e alla canzone d'autore italiana. Massimo Bubola è stato l'artista con cui Fabrizio De Andrè ha composto di più (21 canzoni) e collaborato più a lungo (13 anni). Nel rispetto del suo amico Fabrizio, ha deciso in un anniversario così importante di dedicare al poeta scomparso una rilettura lirica e musicale delle loro composizioni e regalare agli amanti della canzone d'autore un disco dalle sonorità profonde ed autentiche. Ingresso libero! Organizzazione: CAN di Isola.

Dal 22 - 25 aprile - RASSEGNA CINEMATOGRAFICA "Alida Valli, una, nessuna, centomila", Art kino Odeon Isola

22 aprile, ore 17.00, Palazzo Manzioli: TAVOLA ROTONDA: Alida Valli, rassegna cinematografica.

La rassegna è organizzata dall'Unione Italiana in collaborazione con l'Associazione Alpe Adria Cinema di Trieste, il Laboratorio Immagine Donna di Firenze, il Cinema "Art kino Odeon" di Isola, le CI D. Alighieri e P. Besenghi degli Ughi" di Isola, e la CAN di Isola.

Biblioteca Domenico Lovisato

La sala di lettura di Palazzo Manzioli è aperta al pubblico dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle 21.00. La biblioteca Domenico Lovisato sarà chiusa causa malattia sino al 6 aprile.

Aula Informatica

L'Aula informatica rimarrà chiusa causa malattia sino al 6 aprile. Successivamente seguirà l'orario di apertura consueto, dal lunedì al venerdì dalle 18 alle 21.

### Uscite dei gruppi culturali

Lunedì, 13 aprile, ore 10.00, Isola

Il coro misto Haliaetum della CI PBDU, partecipa alla Santa Messa nella chiesa di San Mauro a Isola.

Sabato, 18 aprile, ore 18.00, Pirano - Piazza Tartini

Partecipazione dei Cantanti di musica leggera della CI D. Alighieri di Isola alle manifestazioni intitolate "San Giorgio - Festa del Patrono 2009", nella giornata dedicata ai giochi antichi.

### Attività sportivo - ricreativa

Sabato, 18 aprile 2009, ore 9.00, Palestra di Livade e della SEI DA di Isola

VI Torneo Internazionale di pallavolo maschile e femminile, dove aderiscono circa una quindicina di squadre. Organizzazione: CI Pasquale Besenghi degli Ughi.

Ogni domenica, Capodistria, campi sportivi della Bonifica

CAMPIONATO RICREATIVO DI CALCETTO DEL LITORALE SLOVENO

CI Pasquale Besenghi degli Ughi - Orario incontri: 12 aprile ore 10.40 contro la "ŠD Belina", 19 aprile ore 10.00 contro la "Real"; CI Dante Alighieri - Orario incontri: 19 aprile ore 12.00.

**KRIMINALIJE****Zaklepajte kleti (trikrat)**

Na policijski postaji se je zglasil občan in prijavil, da mu je neznan storilec vlomil v klet in iz kleti ukradel več kosov električnega orodja in drugega orodja. Policisti še zbirajo obvestila in podali bodo kazensko ovadbo.

**In ravno ženski**

Na policijski postaji se je zglasila občanka in prijavila, da ji je neznan storilec na parkiranem osebnem vozilu z neznanim ostrim predmetom preluknjal tri pnevmatike. Lastnica vozila je oškodovana za približno 150 EUR.

**Da ni ukradel ocene?**

Iz ene od osnovnih šol smo bili obveščeni, da je neznan storilec v času vikenda vlomil v šolo. Pri ogledu je bilo ugotovljeno, da je na vratih razbil steklo in si tako omogočil vstop v notranjost šole. Ukradel ni ničesar. Sledi kazenska ovadba.

**Italijani so furbasti**

Na bencinski servis se je pripeljal neznan voznik osebnega avtomobila italijanskih registrskih tablic. Natočil za 10,03 EUR goriva in odpeljal, ne da bi poravnal račun.

**Pred hišo ga je sunil**

Neznani storilec je iz parkirnega prostora pred stanovanjsko hišo v Izoli ukradel osebni avtomobil znamke Renault Megane, letnik 2008, kovinsko rjave barve, reg. št. KP MM-979. V primeru, da vozilo opazite, prosimo da nas o tem obvestite, in sicer na telefonsko številko 113 ali na anonimno številko 080 1200.

**Brez slike z maturantskega**

Na policijski postaji se je zglasila občanka in naznanila, da ji je neznan storilec na Bernardinu med maturantskim plesom ukradel digitalni fotoaparater znamke Olympus FE280 in jo s tem oškodoval za približno 200 EUR.

**Preglasno povabilo**

Izolski policisti so pridržali 28 letnega mladeniča, ki je razbijal po vratih večstanovanjske hiše. Nato je vstopil v vežo, vpil po stopnišču in nepovabljen vstopil v eno od stanovanj. Tam stanuje njegova prijateljica, ki jo je hotel povabiti ven. Stanovalce je malo presenetil, zato so poklicali policijo. Mladeniča prisotnost policistov ni zmotila in je z razgrajanjem nadaljeval. Zato so ga pridržali.

**Kar naprej vlamljajo**

V vozilo, parkirano ob cesti od Markovca do izolske bolnice, je neznanec vlomil sredi dneva in ukradel žensko torbico. 50 letna lastnica iz Slovenskih Konjic je ostala brez bančnih kartic, osebnih dokumentov in 300 gotovine.

**Statistika**

V preteklem tednu smo obravnavali 3 poškodbe vozil na parkirišču, 3 prometne nesreče z materialno škodo, opravili manjši zaseg prepovedane droge, 2 primera vožnje pod vplivom alkohola, prvi 0,35 mg/l in drugi 0,67 mg/l. Zoper slednjega je bilo odrejeno pridržanje. Obravnavali smo več kaznivih dejanj, in sicer enkrat zatajitev, dvakrat poškodovanje tuje stvari, trikrat ogrožanje varnosti, enkrat družinsko nasilje in eno kaznivo dejanje povzročitve splošne nevarnosti. V dveh primerih smo intervenirali zaradi kršitve javnega reda in miru, pri tem je bila ena oseba pridržana.

**Ovadili koprskega župana**

Kriminalisti sektorja kriminalistične policije Policijske uprave Koper so konec marca 2009 zaključili z dalj časa trajajočim preiskovanjem kaznivih ravnanj enega od županov obalnih občin. Preiskovanja so se kriminalisti lotili na podlagi prijave Komisije za preprečevanje korupcije zato, ker je župan v sodelovanju z odgovornimi osebami občine v letu 2007, pod pretvezo, da bo občina v kopalni sezoni omogočila brezplačen vstop na mestno kopališče za vse občane, enostransko razdril veljavno koncesijsko pogodbo za mestno kopališče, sklenjeno v letu 2002 med občino in županovo bivšo družbo. To družbo ima trenutno v lasti in jo vodi županov sorodnik. Pri preiskavi smo kriminalisti ugotovili, da je sedaj že razdrto koncesijsko pogodbo leta 2002, s prejšnjim županom, podpisal prav sedanj župan, ki je bil takrat v vlogi lastnika in direktorja te družbe.

Navedeni družbi je občina namesto obveznega odkupa koncesije, podelila stavbno pravico na gostinskih objektih mestnega kopališča za obdobje 35 let. Občina oziroma v njenem imenu župan je prekinil koncesijsko pogodbo, ker bi neplačevanje vstopnine za kopališče pri družbi pomenilo izpad enega od virov prihodkov financiranja javne službe na kopališču. Zato je župan poskrbel, da so na občini prenesli izvajanje gospodarske javne službe upravljanja obmorskega mestnega kopališča iz njegove nekdanja družbe na javno komunalno podjetje ter določili financiranje te javne službe iz proračuna občine.

V zvezi te kriminalistične preiskave so kriminalisti Sektorja kriminalistične policije Koper na Okrožno državno tožilstvo podali kazensko ovadbo zoper župana te občine in zoper dve odgovorni osebi občine. Z opisanimi ravnanji je župan utemeljeno osumljen storitve kaznivega dejanja Zlorabe uradnega položaja ali uradnih pravic po I. in po IV. odstavku 261. člena Kazenskega zakonika (KZ 95), njegova dve sosterilca, predstojnika posameznih občinskih služb, pa sta kot uradni osebi utemeljeno osumljena storitve enakega kaznivega dejanja v zvezi s sosterilstvom po 25. členu KZ.

Za to kaznivo dejanje se storilca kaznuje z zapornom od enega do osmih let.

**MALI OGLASI**

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko preberate na strani [www.mandrac.si](http://www.mandrac.si) v rubriki mali oglasi.

**NEPREMIČNINE****IŠČEMO**

- Mlad par brez otrok in redno zaposlitvijo išče v Izoli enosobno stanovanje do 400 Eur. tel 051 623 877

- V zameno za skromno sobo vam ponujam pomoč pri vzdrževanju hiše in vrta. tel 040 224 077

- V Izoli iščem dvosobno stanovanje velikosti do 45 m<sup>2</sup> za daljše obdobje. Tel. 041 392 177

- Iščem garsonjero ali enosobno stanovanje v Izoli. Tel. 040 340 005

- Družina išče dvosobno stanovanje za daljše obdobje Tel. 040 224 077

- Štiričlanska družina v Izoli IŠČE dvo ali dvo in pol sobno stanovanje za daljše obdobje. Kontakt na tel. št. . 040 768 714

**ODDAMO**

- V Jagodju oddam stanovanje za 2-3 osebe do 15. junija. Kontaktna oseba: Irena 05-6415 100

- Garsonjero v izolskem bloku za eno osebo, do 15. junija. Tel. 040 614 823 (po 14. uri)

- V San Simonu oddam poslovni prostor 11m<sup>2</sup>. tel 031 611 568

**PRODAMO**

- V Izoli prodam opremljeno garsonjero s teraso (4 nadstropje), lep razgled, 5 minut do morja. tel. 041/ 774 999

- Prodamo lepo kmetijsko zemljišče (5.000 m<sup>2</sup>) nad portoroško marino (Portorož). Tel. 041 799 490.

- Prodamo stanovanje v bloku v Livadah, zgrajenem l. 1983. Stanovanje je v 1. nadstropju bloka, veliko je 75,34 m<sup>2</sup> in obsega: hodnik, ločene sanitarije, kuhinjo z jedilnico, 3 spalnice, klet in parkirišče pred blokom. Ogrevanje je centralno, ctv priključki urejeni, vpisano v zemljiško knjigo in bremen prosto. Stanovanje prodajamo brez posrednikov, za ceno 195.000 euro. Tel.041 247 944

**VOZILA IN PLOVILA**

- Prodám Citroen Xara letnik 2002, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. tel 041 653 946

- Prodám odlično ohranjen Renault Senic, letnik 1999, prevoženih 92.000 km, redno servisiran, cena 4200 eurov. Tel: 031 667 492

**DELO**

- Nujno potrebujem kakršnokoli delo. Znam delati na polju in za stroji, sem zanesljiv in delaven. Tel. 031 792 316

- Nudim inštrukcije angleškega in italijanskega jezika za osnovnošolske otroke. tel. 031 418 217

- Mamica srednjih let, izobražena, čista, poštena, nudi pomoč v gospodinjstvu ali pomoč starejšim osebam pri vsakdanjih opravilih, najraje v Kopru ali okolici Tel: 041 234 591

- Ponujam inštrukcije Matematike, Fizike, Kemije in Angleščine za osnovnošolce in srednješolce. Tutorstvo pri pripravi na izpite in izdelavi seminarskih nalog. Tel: 041 345 634

- Zaposlim natakarja in več študentov za strežbo v lokalu Istra, Tel.: 041 345 605

**RAZNO**

- PRODAM Pony kolo 20 in Pony kolo 24, vsak po 50 Eur. Pokličite na mobi številko 041 928377. Livade Izola.

- Prodamo zelo malo uporabljeno računalniško lepo mizo - dimenzije 70 cm x 50 cm - (češnja) - po ugodni ceni 38 EUR. Lokacija - Izola, telefon 040 608 159.

- Podarim še ohranjeno pohištvo za zakonsko spalnico. Interesenti naj se oglasijo na mobilni št.: 041 907 713.

- Prodám skoraj nov kavč, raztegljiv v zakonsko posteljo in štiridelni regal Tel o5 641 62 67

- Prodám voziček - hojca za starejše. tel 05/ 641 3380

- Mlada družina s 4 majhnimi otroki potrebuje kavč. Če obstaja kdo, ki je kavč pripravljen odstopiti ali prodati za simbolično ceno, naj prosim pokliče na 041-275-217. Za prevoz poskrbimo sami. In se tudi že vnaprej zahvaljujemo za pomoč in dobroto.

- Kompostiran kozji gnoj prodám . tel 040 342 200

- Imate morda na podstrešju star šivalni stroj na nožni pogon in ga ne potrebujete, mogoče kolovrat ali klopčiče volne raznih barv? tel.031 275 873

- Prodám kotel za kuhanje žganja, malo rabljen in črpalko za vino »sceumi«, cena po dogovoru Tel 041 365 556 ali 05 641 36 80

- Prodám tri kose novih, notranjih, še zapakiranih vrat z okvirji, po polovični ceni Tel 041 613 299

**Potrebujete inštalaterja?**

Od 1. aprila samostojno opravljam različna inštalaterska dela: obnovo kopalnic, montažo centralne kurjave, hlajenje in gretje stanovanja ter odpravljam napake na inštalacijah.

Silvano Bizjak  
Prečna 5, 6310 Izola  
Tel.: 031 349 827



## NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Koper  
Pristaniška 45  
Tel.: 05 610 30 50

*Vem zakaj.*

NLB 70

[www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket](http://www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket)

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



Motornov kot

## Športni velikonočni prazniki



Foto: Branko Vuga

Rokometašice ŽRK Izola so, dva kroga pred koncem prvenstva, praktično že dosegle povratek v prvenstvo najboljših slovenskih ženskih rokometnih ekip.



Foto: Matija Gorjan

Namočnejša regata olimpijskih razredov v Sloveniji in ena najmočnejših v tem delu Evrope, Izola Spring Cup, pričakuje ob svoji 17. izvedbi v organizaciji JK Burja, okrog 300 jadrancev, kar pomeni, da bo v Izolo za nekaj dni pripeljala več kot 500 gostov.